

La República

AÑO XIII — SAN JOSÉ, COSTA RICA.

VIERNES 22 DE NOVIEMBRE DE 1963

Precio del ejemplar: ₡ 0.25 — N° 2648 — Edición de Hoy: 20 Páginas.

LEA EN ESTA EDICION:

Declinan homenaje Oduber y Solano Orfila, Pág. 7 — 30 mil líneas telefónicas para mediados de 1965, Pág. 16 — Estados Unidos donó doce camiones a la Guardia Civil, Pág. 19 — Inspeccionarán casas del INVU para asegurados, Pág. 4 — Obligaciones sociales de Ministerio de Transportes, Pág. 18 — Concluyó conferencia hemisférica sobre seguros, Pág. 19.

EL ITCO COMPRO HACIENDA PEJIBAYE

El Instituto de Tierras y Colonización adquirió la Hacienda Pejibaye, cuya extensión es de 1275 hectáreas, 4478 centiáreas y 36 decímetros cuadrados, en transacción realizada ayer en sus oficinas.

El ITCO entregó a la Grace, propietaria del inmueble, un cheque por \$ 60.000.00 y asumió las obligaciones

hipotecarias que pesan sobre las dos fincas que forman la hacienda, extendidas a favor de los Bancos Nacional de Costa Rica y Anglo Costarricense, por la suma de ₡ 981.244.00.

La hacienda posee un aserradero, dos plantas hidroeléctricas, beneficio de café, cincuenta casas para trabaja-

dores, comisariato y algunas edificaciones más así como una buena cantidad de maquinaria agrícola. Los planes a realizar en Pejibaye están siendo esbozados por el ITCO a través de sus diversos organismos.

— (TEXTO EN PAGINA 8) —



UN GUARDA, UN MEDICO y dos enfermeras participan en el paro de una hora acordado ayer por el personal de la Maternidad Carit, en vista de que se les deben sueldos atrasados. Entre ellos puede observarse a un paciente.

Legislación especial para festejos

La Contraloría General de la República pedirá a la Asamblea Legislativa el establecimiento de una legislación especial que venga a reglamentar y ordenar los festejos populares en todo el país. Dijo el Contralor que en el caso de los festejos populares de este año en San José habrá una fiscalización estricta de la entidad a su cargo. La Comisión de Fiestas no puede ser

en ningún momento una entidad desligada del Cuerpo Edilicio, el cual jamás puede delegar su representación. La Contraloría establecerá si hay incompatibilidad o superposición horaria en la labor que realizan los funcionarios municipales que son miembros de la Comisión de Fiestas.

— (TEXTO EN PAGINA 7) —

Mayor efectividad de Alianza para el Progreso se logrará

El Ministro de Economía y Hacienda Lic. don Bernal Jiménez Monge, quien regresó ayer en horas tempranas al país después de haber asistido a la Segunda Reunión Anual del CIES, al nivel ministerial, de Sao Paulo, manifestó su optimismo por los logros obtenidos en esa reunión. —(TEXTO EN PAGINA 16)—

Paro de una hora en la Maternidad Carit

Los empleados de la Maternidad Carit efectuaron ayer un paro de una hora por falta de pago. Esta obligación debió efectuarse el quince de este mes.

Un redactor de "La República" entrevistó a varios empleados de Maternidad Carit. En definitiva el problema quedó resuelto al entregar la Tesorería Nacional a la dirección de ese organismo un giro por valor de ₡ 83.333.00. Todavía se adeudan las subvenciones de Octubre y lo que va de noviembre. (TEXTO EN PAGINA 4)

La Ford no se irá a El Salvador

El Sr. Gerente de la Costa Rica Machinery Co., don Mario Salazar, envía carta a LA REPUBLICA rectificando los alcances de una publicación hecha por La Nación en el sentido de que la Ford ha decidido establecer una fábrica para el montaje de vehículos en El Salvador.

Dice entre otras cosas que dada la cooperación

del Ministro Garrón, se entrevistaron con el Presidente Orlich para tratar del posible montaje de la fábrica en Costa Rica, con una inversión de ocho millones de dólares y que éste se mostró vivamente interesado en el asunto, ofreciendo estudiar la solicitud de inmediato.

— (TEXTO EN PAGINA 9) —

APROBADA EMISION DE BONOS PARA AGUINALDO

La votación, en primer debate, tomada en forma nominal, dio un resultado de 33 votos favorables contra 11 negativos. En esta forma, veinte millones se destinan al pago del décimo tercer mes

de los empleados públicos, y veintidós a la financiación de un programa de construcciones de escuelas en diferentes lugares del país.

— (TEXTO EN PAGINA 8) —

Duros requisitos para los estudiantes en México

El Cónsul General de Costa Rica en México don Victor Julio Monge A., comunicó al Jefe del Servicio Exterior del Ministerio de Relaciones Exteriores don Evencio Hidalgo, de los requisitos que ahora se necesita llenar, por parte de los interesados en cursar estudios en la Universidad Nacional Autónoma de México

— (TEXTO EN PAGINA 9) —

900 mil pulgadas de madera para Proyecto de Cachí

La cuantiosa inversión en maderas se hará a través de empresarios de esta plaza, quienes se muestran muy satisfechos porque las inversiones que hará el ICE en este sentido son altamente cuantiosas y es dinero que se movilizará localmente. Esta no es la totalidad de la madera que se necesita, pero es una cifra importante

—(TEXTO EN PAGINA 16)—

A nivel internacional operará en Diciembre "Voz de la Vitor"

Alto funcionario de la empresa manifestó que esta primera fase de la actividad internacional de la discutida radioemisora será con un transmisor de 50 kilowatts que cubrirá el área centroamericana.

Informó asimismo que la empresa no interferirá ninguna actividad radial, ni comercial ni técnicamente, de lo cual puede dar pr mesa incluso con acta notarial.

— (TEXTO EN PAGINA 6) —

Distrito Metropolitano aceptado en principio

En reunión que celebraran antenoche las Municipalidades de Maravia, San José, Curridabat, Dorsamparados, Aserrí y Tibás con el Dip don Rodolfo Solano Orfila explicó su proyecto para la creación del Distrito Metropolitano

El proyecto fue aceptado en principio por las Municipalidades, según nos dijo el Secretario de la Unión de éstas Sr. Raúl Villalta Cantillo.

—(TEXTO EN PAGINA 12)—

La Banca Nacionalizada responde a una necesidad

La Sra Cecilia González de Penrod una de las principales impulsoras de la idea de la creación de un Banco Obrero, nos manifestó, en torno a la discusión sobre si conviene o no volver a la Banca privada, que el tiempo ha venido a afirmar el convencimiento de que la Banca Nacionalizada responde a la necesidad que el crédito que se otorga con las riquezas de los costarricenses, se haga con sentido público. (TEXTO EN PAGINA 3)



LA FOTO PRESENTA un momento de la entrevista del Comité Cívico Pro Carretera a Limón en el Ministerio de Transportes. De derecha a izquierda: señor Ing. Carlos Espinach, Ministro de Transpor-

tes; señor Francisco J. Orlich, Presidente de la República; un colega de "La Nación"; señor Dr. Hernán Aubert; señor diputado Luis Demóstenes Bermúdez y señor Stanley Britton.

Columnas y Comentarios

Chispoteos

Aquí en esta columna, nos divertíamos mucho considerando que la Anfe es extremista, dogmática, y otras cosas similares. Lo que no sabíamos —y el saberlo nos duele es que ha resultado también mentirosilla, jetona como dicen.

Lengua de hacha, por decirlo en castellano.

Ayer, por ejemplo, se descolgaron con lo siguiente, y lo transcribimos en forma literal para que no nos acusen de mentirosos:

"Cuando existía la banca privada en Costa Rica eran los banqueros los que hacían presidentes en Costa Rica", dijo otro señor diputado. Pero no admitió que ahora el sistema camina peor porque son los presidentes los que hacen banqueros, y éstos siguen haciendo presidentes".

Textual. Los banqueros actuales siguen haciendo presidentes. Pero olvidan nuestros queridísimos colegas, que en Costa Rica, desde que se decretó la nacionalización bancaria, todas las elecciones las han ganado partidos de oposición. O sea aquellos partidos contrarios a los que han predominado en las directivas.

Como ustedes ven, la afirmación de la Anfe es una perfecta jetonada... salvo que lo que hayan querido decir es que los banqueros nombrados por la Administración Echandi hicieron presidente a Orlich como reacción popular contra la intromisión de la política en los Bancos. Pero no creemos que la Anfe haya querido decir eso, porque ello sería meterse en política, y tanto ustedes como nosotros sabemos que la Anfe es incapaz de tal cosa.

En otro párrafo de su misma y divertida publicación de ayer, dice la Anfe textualmente:

"Estoy orgulloso porque la banca soporte pérdidas por llevar crédito a los lugares más remotos del país", expresó un señor diputado. Pero no dijo si también estaba orgulloso de que soporte pérdidas por llevar el crédito a otros lugares remotos, como la India".

Deducimos de lo anterior, si Aristóteles no era un charlatán, que la Anfe sostiene o cree que hechos como el savundrazo son propios de la banca nacionalizada, y no de la banca privada, la que seguramente estará exenta de esas contingencias.

También podría decir uno que a los bancos privados de los Estados Unidos les asaltan continuamente los gangsters, y se han producido asaltos hasta por 50 millones de dólares (que es algo así como 40 savundrazos) sin que ni al más socialista (lagarto, lagarto) se la haya ocurrido presentar esos hechos criminales como propios de la banca privada.

Y a mayor abundamiento, también podría uno citar las

quebras bancarias. (Por ejemplo, el Banco Keith en 1933). En el savundrazo, se llevaron plata del Banco; en la quiebra del Keith, se llevaron plata de los depositantes. La vaina es que... bueno, ¿cómo lo dijéramos sin que nos llamen comunistas?... Veamos... pues digámoslo de una vez: La vaina es que quiebras como la del Banco Keith sí son propias y exclusivas de la banca privada, y no pueden producirse dentro de la nacional.

Termina la Anfe comentando que en la Asamblea, se discutió sobre si el mayor número de favorecidos con los préstamos bancarios ha pertenecido a un partido o a otro (eso fue lo que se dijo). Y termina diciendo que "en cambio, cosa rara, nadie acusó a los industriales, los empresarios y los hombres de trabajo, de haberse servido de la banca".

Tiene razón la Anfe. Plena razón. Toda la razón. Los liberacionistas, republicanos y gentes del Unión Nacional que han obtenido préstamos bancarios, pertenecen todos a la categoría de los vagos, los vividores, los parásitos, los pachuco, los chicheros y los rufianes.

Los hombres de empresa no pertenecen a ningún partido, ¿no es así?

Los que pertenecen a un partido no son —por definición— hombres de empresa.

Tomamos nota de lo anterior, y mientras meditamos en las consecuencias sociológicas y políticas que ello tiene, les decimos a ustedes "Abur y Hasta Mañana".



Por P. Z.

DICCIONARIO TRIDIMENSIONAL

BALALAICA: Se dice de un proyectil del estado seglar.

ALACENA: Almuerzo que se sirve en los aviones.

AMENOS: Lo contrario de amás.

CANALIZARSE: Perro mechudo.

CANCELADOR: Perro policía.

CANFOR: Cuatro perros.

DOCUMENTADO: Se dice de un "Docu" muy famoso.

ESCALDO: Sopa.

HIPOCRECIA: El hipo era cada vez más fuerte.

HIPOTETICA: Forma especial de hipe que sólo les da a las mujeres.

PALUSTRE: Betún.

ACUARELA

A un colega, de los que se jactan de presentación y de informaciones veraces y objetivas, constantemente "se les va la pajarita". Un día de estos mataron a Winston Churchill, publicando un triste artículo. Y ayer como quien dice nada aparece en la sección deportiva el siguiente título: "Entrenador de basquetbol sale Hank Bauer para Limón a escoger jugadoras manager de los Orioles". ¡Bailame ese trompo en la uña, como dice Formoso, y desciframe ese galimatías, como gusta repetir Fernán Sancho!

El "Pintor" siempre tiene que correr en auxilio del vecino. Resulta que "Don Chispos" no sabe que desde hace por lo menos 15 días el amigo Pío Luis Acuña dejó la dirección de "La Hora". Y está en Panamá apoyando cierta candidatura presidencial. Al timón de "La Hora" quedó Joaquín García Soto. Si "Don Chispos" leyera la "ACUARELA" se hubiera enterado. ¡Al mejor mono se le cae el zapote! ¡Y al más encendido se le apagan las luces. Esperamos que don David Anfe tome a mal que el Pintor haga esta rectificación. Terminamos: nadie podrá invitar a su fiesta al Lic. Solera, al Cancellier y Pío Luis, salvo que se traslade a Panamá. El chile era con Espíritu.

El cambio de foto de la dulce Delfina, que favorece tanto su columna "E las hablan" no se dio por generación espontánea. Hay que acreditarlo a cierto anónimo admirador. Que insistió por teléfono en el cambio. Con el apoyo de el Pintor. ¡Felicidades... eh? "

"LA REPUBLICA" prepara otra exclusiva para estos días. Con fotografías exclusivas. Para eso nuestros redactores lo más no andan por el llano que por los montes. Buscando siempre la noticia.

El colmo de los suicidios ocurrió hace dos días en Miami, Florida. Robert Headley, de 39 años quería suicidarse. Se metió en su automóvil y lo estacionó cerca de un canal de aguas profundas. Se tomó un poco de pastillas para dormir. Y acto seguido se disparó en la sien derecha con un rifle calibre 22. El proyectil le cortó ambos nervios ópticos. Ciego, pero vivo, puso el pie en el acelerador penetrando el vehículo en el canal. La fuerza de las aguas impidió que llegara a partes profundas. Un pescador — Leo Brown — que estaba cerca llamó a la policía. Extrajeron a Headley del interior del auto ¡con vida! Ahora se debate entre la vida y la muerte en el Hospital Jackson Memorial.

PINTOR

POESIA NUEVA

En el delirio de mi enfermedad y estando de mal humor escribo versos que —¡oh mis grandes disparates!— trato de hacerlos festivos. Contra un médico que contribuye a matarme con inyecciones y otras barbaridades, escribo el siguiente:

SONETINO

En horno de calentura aso el pan de las recetas, como quien asa galletas a fuerte temperatura.

En el lomo, en la cintura tengo clavadas saetas... ¡Que no le den más pesetas al doctor que no me cura!

También sufro, en esta gripe, versos de León Felipe, de Neruda y de Huidobro...

Y como fin de mi vida, de ese doctor homiélida estoy recibiendo un cobre!

SIGMUNDO

VULCANOLOGO

GENTE célebre ...

BELA BARTOK

Compositor húngaro. Fuera de lugar, como podría parecer, en una época cosmopolita, el nacionalismo de Bartók era la fuerza de la actualidad salvaje e intransigente expresada en música. Nació en 1881.

En su *Sinfonía Kossuth* (1904) simbolizó y satirizó la tiranía de los Habsburgo incluyendo una versión desfigurada del himno nacional austriaco, que un trompeta austriaco se negó a tocar durante el ensayo. Esto era una agitación clara, ya sea por parte del compositor o del trompeta, y Bartók se dio cuenta de que se había equivocado. El mismo año en que ocurrió ese escándalo con la obra *Kossuth*, su sentido del arte húngaro hizo que tomara otro derrotero: empezó sus investigaciones en la etnología musical, investigaciones que ya no abandonó durante el resto de su vida y que habían de revelar la existencia de una música folklórica magiar auténtica, una música bastante más viril que las versiones agitanadas usadas por Liszt y Brahms.

EN EL CAMPO

Siempre que pudo vivió con la gente del campo, aprendiendo sus costumbres, como también su música, si bien ésta no siempre, pues a menudo cantaban los campesinos canciones familiares de origen reciente, pretendiendo haber olvidado las que a Bartók interesaban.

TIERRA Y MUSICA

Lentamente iba Bartók recorriendo las regiones de esta vasta tierra de música folklórica, absorbiendo rápidamente su ambiente en la suya propia, imitando su carácter melódico y rítmico y construyendo una nueva armonía que le sirviera de base. Las ochenta y cinco piezas miniatura *Para niños* (1908) fueron la base de un lenguaje que fue muy útil a Bartók al componer formas musicales más grandes, en música a veces "completamente independiente, enteramente indiferente", brusca e iracunda, reflejo de los desastres que se abatieron sobre la Hungría con que se hallaba fundida la personalidad artística de Bartók, cuya maestría denotaba a veces temple y dureza.

La Naturaleza es Así por WALT DISNEY

BUEN SALTADOR

LOS CANGUROS QUE VIVEN EN LOS ARBOLES SALTAN DESDE GRANDES ALTURAS PARA ESCAPAR DE SUS ENEMIGOS.



ESTOS PRODIGIOSOS SALTOS MIDEN A VECES TANTO COMO 50 PIES, PERO TAN BIEN PREPARADOS ESTÁN ESTOS MARSUPIALES PARA DARLOS QUE NI LOS SIENTEN.

Distibuid by King Features Syndicate.

Editora La República Ltda.

Director-Gerente: JULIO O. FORERO S.
Administrador: GUIDO SANCHO UREÑA
Jefe de Redacción: OSCAR ARAYA MEZA
Jefe de Información: ORLANDO NUÑEZ PEREZ

Servicios Internacionales:

- Associated Press
- King Features Syndicates
- American Literary Agency
- Editors Press Service Inc.

TELEFONO 8:

Central Local: 1011 - 1014

Gerencia: 7294

Apartado 2130 - San José

Los sueños... sueños son...

—Anoche soñé que en los colegios no permitían rifas...

LA BANCA NACIONALIZADA RESPONDE A UNA NECESIDAD

Sobre el debatido asunto de si conviene o no volver a la Banca Privada, un reportero de LA REPUBLICA conversó con la Sra. Cecilia González de Pescod, que ha sido la principal fuerza motora en el proyecto de creación de un Banco Obrero, de lo que hemos estado informando ampliamente en los últimos días.

La Sra. González de Pescod al ser recabada su opinión sobre el tema en debate nos manifestó lo siguiente:

"Tengo fe, inquebrantable en los principios económicos y sociales que movieron el Partido Liberación Nacional a nacionalizar los depósitos de los costarricenses, como instrumento de riqueza nacional y factor de progreso económico y social. El tiempo ha venido a afirmar por absoluto convencimiento de que la existencia de la Banca Nacionalizada en Costa Rica, responde a la necesidad de que el crédito que se otorga con la riqueza de los costarricenses, se haga con sentido de servicio público; y que las ganancias que con esta riqueza se obtienen, se mantengan en su totalidad en el Patrimonio Nacional. Repito aquí las palabras de nuestro representante en la Asamblea Legislativa, Licenciado Alberto Cañas, en su intervención del lunes 19 de noviembre. "No creo en un Estado impasible. Creo

en el Estado que actúa en favor del hombre y creo en un Estado que establece la Banca Nacionalizada precisamente para socorrer al hombre que otra con

cepción de Estado no ayuda. Creo en una Banca apartada del criterio de lucro y que llega a servirle al hombre, sobre todo al débil, que más necesi-

ta de la ayuda del Estado". De ahí que aprovecho la oportunidad para fortalecer el concepto que fundamentó mi proyecto para la creación de un Ban-

co Obrero para llenar las necesidades de crédito fácil y de bajos intereses como complemento de la función social que desempeña la banca nacional."

aquí está mi tierra



Foto Pantoja

Gobernación de acuerdo en reducción

Señor REINALDO SOTO E., Director Gral. de Telégrafos

Estimado señor: He recibido comunicación de la Municipalidad de San Mateo, mediante la cual me comunica el acuerdo tomado por esa Corporación tendiente a reducir el local asignado al Telégrafo de ese lugar. Este Ministerio está de acuerdo en esa reducción, en consecuencia sírvase tomar las providencias para que la Municipalidad pueda disfrutar del espacio que requiere, a la mayor brevedad.

Del Sr. Director, muy atentamente,

FCO. URBINA G.,
MINISTRO DE GOBERNACION

Integrada comisión de seguridad del CNP

El Ministerio de Trabajo urgió al Consejo Nacional de Producción la reinstalación de la Comisión de Seguridad de dicho organismo, disponiendo la Junta Directiva de dicha institución integrar la Comisión de la siguiente manera: Representantes Patronales: don Fernando Cortés Noriega, don Carlos Guillén Colombari y don Mario Rodríguez Muñoz. Representantes de los Trabajadores: D. Dennys Ryan, don Héctor Pórras y don Franklin Johnson. La Comisión de Seguridad del Consejo Nacional de Producción, vela por el bienestar del personal y porque los sistemas de trabajo sean lo justo que se desean.

RESTABLECEN OFICINAS DE TELEFONOS

Señor Director de LA REPUBLICA, Ciudad. En esta fecha han quedado restablecidas las Oficinas Telefónicas de los Distritos de ITIQUI, TACACORI y TUBITAL del Cantón Central de Acajuela.

Atentamente, REINALDO SOTO E., Director Gral. de Telégrafos y Radios Nacionales.

205 PARCELAS

de 15 manzanas cada una, adjudicó el I.T.C.O. a los precaristas de San Isidro de Peñas Blancas, Cantón de San Ramón, el pasado 17 de noviembre

205 FAMILIAS

campesinas que con tierra propia podrán labrar un futuro mejor para los suyos y para nuestra Patria



INSTITUTO DE TIERRAS Y COLONIZACION

PARO DE UNA HORA EN LA MATERNIDAD CARIT



PERSONAL DE ENFERMERIA de la Maternidad Carit captado por la cámara de SOLANOV durante un paro de una hora llevado a cabo ayer por empleados de la Institución, como protesta por el atraso en los pagos de los sueldos.

Los empleados de la Maternidad Carit efectuaron ayer un paro de una hora por falta de pago. Esta obligación debió efectuarse el quince de este mes.

Al respecto, uno de nuestros redactores visitó la institución con el fin de hacer cortas preguntas a varios empleados, los que le contestaron lo siguiente:

ESMERALDA CHAVARRIA

La Central Telefónica de la Maternidad Carit está manejada por la Sra. Esmeralda Chavarria. Sobre el paro, —dijo— yo no sabía nada. Cuando llegué a las seis de la tarde recibí la nueva de que el dinero ya se estaba distribuyendo. Agregó: ¡pobre gobierno! La realidad es que no somos razonables. Si no tienen dinero para pagarnos ¿por qué exigirlo tanto? Pero en definitiva estoy contenta porque la situación se haya resuelto, pues con ello cubro mis atrasados compromisos.

UNA ENFERMERA DE PEDIATRIA.

La Sra. Gladys Soto, es enfermera en la Sala de Pediatría. Manifestó: Ya seis días sin recibir el sueldo, lo ponen a uno a pensar. Creo que el motivo del paro fue más que todo con el

fin de apresurar ese requisito. Otras veces nos han atrasado, pero no tanto. Gracias a Dios todo se ha arreglado satisfactoriamente.

¿UNA INCOGNITA?

En ese momento iba entrando una simpática señorita, a quien nos apresuramos a interrogar. Con el sólo hecho que le dijimos que éramos periodistas, se tapó la cara y dijo... ¡ay! No quiero aparecer diciendo nada por el periódico. Sin embargo, con tal de que no publicáramos su nombre algo le sacamos. El paro duró aproximadamente una hora (1 p. m. a 2 p. m.), pero la mitad del personal estaba trabajando. Mejor dicho no fue un paro general. A las cuatro de la tarde retiré mi sueldo y asunto concluido. Sobre la situación de los médicos, dijo ellos reciben su pago también de las subvenciones que da el Estado. No nos acuerparon directamente, pero de vez en cuando se asomaban en plan de aliento.

EL SECRETARIO

El Sr. Tobías Loría es Secretario de la Maternidad. Conversamos con él, ya que el médico de guardia, Dr. Broutin estaba atendiendo un caso en esos mo-

mentos. Opinó: La verdad es que ha sido muy apresurada la medida, pues en la administración pasada nos pagaban tres o cuatro días después del día de vencimiento. En esta administración es la segunda vez que esto ocurre.

RESUELTO AYER EL PROBLEMA

El problema económico de la Maternidad o Instituto Materno Infantil Carit, quedó resuelto ayer al entregar la Tesorería Nacional a la dirección de ese organismo giro por valor de... C83.333.00 que representa la cuota de subvención estatal del mes de setiembre pasado. El Gobierno queda debiendo al Instituto el mes de octubre y lo que va de noviembre. Los demás establecimientos médicos asistenciales tienen pagas sus subvenciones hasta el día último de setiembre. Un alto funcionario del Consejo de Asistencia Médica social manifestó que la Maternidad Carit no puede esperar el pago de subvenciones, como otros establecimientos, porque su presupuesto está casi exclusivamente atendido a las mismas.

SOBRE EL PRESUPUESTO DE HOSPITALES

La Auditoría de la Dirección General de Asistencia Médico-Social, está llevando a cabo con todo empeño el presupuesto de las instituciones hospitalarias de la República, por un monto aproximado de 30 millones de colones y para el próximo año. Tiene ya estudiados más de la mitad de esos presupuestos que deberá presentar a la Contraloría General de la República para su aprobación en los primeros días de diciembre entrante. La Contraloría, por su parte, los revisa y tiene listos para su vigencia a partir de enero del citado año. Este es un trabajo impropio que verifican con ceño y celo, el auditor don Arturo Acias Jiménez y su planta de competentes funcionarios.

SOLUCIONADO PROBLEMA DEL HOSPITAL DE QUEPOS

El Dr. Claudio Orlich Carranza, Director General de Asistencia Médico Social y el Ministro de Salubridad Pública Dr. Max Terán Valls viajaron ayer en la mañana a la ciudad de Quepos para arreglar el problema que se presentó el miércoles con el personal de la institución.

Al explicar lo ocurrido, el Dr. Claudio Orlich manifestó que el día miércoles de la presente semana, parte del personal se mantuvo durante una hora fuera de sus ocupaciones al conocer la decisión tomada por él y por el Ministro Terán Valls de separar de sus funciones al Administrador de la Institución y disponer el traslado de un médico. La medida se tomó, manifestó el Dr. Orlich, porque así convenía a los intereses del Hospital que están por encima de cualquier interés personal.

Quiero dejar claro, dijo el Dr. Orlich Carranza, que en ningún momento hubo huelga. Si la hubiera habido, de todas maneras es ilegal por tratarse de una ins-

titución de servicio público como lo señala el Código de Trabajo. La institución está trabajando normalmente, y en ningún mo-

mento se ha causado perjuicio a la comunidad a la que atende, ni a los pacientes allí internados.



PACIENTES de la Maternidad Carit esperan la terminación del cese de actividades que durante una hora mantuvo ayer el personal de la Institución.

Asamblea nacional convocan empresarios de transportes

En la sede de la Cámara Nacional de Transportes, el miércoles por la noche se llevó a cabo una Asamblea General con los miembros de dicha Cámara para plantear la unificación de todos los empresarios del país. Se procedió a la elección de un Comité Ejecutivo Nacional de Transportes, el cual quedó constituido en la siguiente forma:

Por la Cámara Nacional de Transportes, señores Arnolfo Acosta A., Julio Víquez S., Otóniel Monge Quesada y Oscar Carvajal García. Por itinerarios de las provincias de Puntarenas y Guanacaste y los Cantones de San Carlos, Naranjo, Palmares, Zarcego y San Ramón, señores Danilo Alfaro Campos, Fabio Araya V., Por Cartoga, señores Alfredo Montoya y Alvaro Quesada C. Por Alajuela, señores Luis Quesada Paguagua y Oscar Esquivel H. Por Heredia, señores Carlos Ramírez Herrera y Manuel Arturo A. Por Stations de Alajuela, señores Zacarías Mora B. e Ignacio Vargas Madrigal. Por Stations de Heredia, Hernán Salas E. Por Talca El Coco-La Sabana, señores Arturo Quesada A. y Miguel Ángel Vargas H.

Atendiendo gentil invitación que le hicieron los miembros del Comité Ejecutivo Nacional de Transportes, en el curso de la próxima semana, comenzará

a realizar visitas a las cabeceras de provincia a fin de reunirse con los empresarios y cambiar con ellos las impresiones de lo que va a tratarse en la concentración que se llevará a cabo en esta capital el 4 de diciembre próximo. En esta oportunidad todos los empresarios de transportes tomarán un acuerdo que será sometido al Poder Ejecutivo en resguardo de las actividades del transporte de todo el país.

En la Asamblea citada, se expresó por todos los empresarios su firme determinación de unificarse, para defensa de sus intereses económicos, y el amplio desarrollo de sus actividades y para servir a los costarricenses que necesitan de tan importante actividad, como lo es el transporte y en especial a la economía del país.

COLUMNA VERTEBRAL

por esqueleto

...sigue el derroche de los dineros del pueblo. La comisión de fiestas con los sueldos extras que se recetaron pueden pasar todo el año de 1964 en una pura fiesta. A la larga lo hicieron así para hacerle honor al nombre...

...los Directores y Gerentes de los Bancos se hicieron los rusos en relación al empujamiento que les hizo "La República" por medio de un editorial. La verdad es que no hay peor sordo que el que no quiere oír, ni peor ciego que el que no quiere ver. Lo anterior equivale a lo que en la jerga pachuca se llama "hacerse el majo"...

...en vez de arreglar las cosas, lo que resulta ahora es que las que están medio transitable les han pasado un dragón de hierro que se conoce con el nombre de "pala mecánica" y las echaron a perder... ¡Alabado sea Dios!...

...dicen por ahí, que el melé que quisieron hacer entre don Jaime Solera y don Daniel Oduber, era para ver que se saca en claro con respecto a que la próxima candidatura de Liberación Nacional quedará en el goma de las dos distinguidas figuras antes mencionadas...

...cierto doctor ahora volverá a enseñar de un p-údicio político. En añoranza es como que Costa Rica vuelva a la Banca Privada...

UNIVERSIDAD DE COSTA RICA

EXTENSION CULTURAL

Invita a Profesores, estudiantes y público en general al recital poético y conferencia del poeta nicaragüense

CARLOS MARTINEZ RIVAS

en la Sala de Conferencias del Teatro Nacional, HOY VIERNES 22 DE NOVIEMBRE a las 5.30 P. M.

EUGENIO RODRIGUEZ VEGA
Secretario General de la Universidad

NUEVO FORDSON SUPER MAJOR

REVOLUCIONARIAMENTE DISTINTO!

CON EL SISTEMA HIDRAULICO MAS COMPLETO
JAMAS INSTALADO EN UN TRACTORI

El nuevo Super Major, mediante sus dispositivos de "Qualitrol" y "Control de Posición", de funcionamiento sumamente sencillo, proporciona la tracción necesaria para cualquier tipo de trabajo.

Su nuevo dispositivo regulador de caudal de tipo doble —exclusivo del Super Major— permite elegir la velocidad de elevación y descenso del apero, todo por medio de UNA SOLA PALANCA.

Ud. puede además, dejar en posición cualquier equipo auxiliar, como por ejemplo, el enganche automático, sin que ello afecte el funcionamiento normal del sistema.

El Super Major, además de proporcionar las ventajas de la transferencia de peso al trabajar con aperos montados, utiliza también su propio peso en las operaciones de arrastre, cosa importantísima si se tiene en cuenta que casi el 60% de las horas de trabajo se emplean en faenas de arrastre!

Por eso, el rendimiento del Super Major no tiene rival!



INCREIBLE POTENCIA
DE TRACCION:

3.855 Kgs.

EN LA BARRA DE ARRASTRE!

MAS FUERZA!

54 caballos a 1.700 r.p.m.

DOBLE ENGANCHE

Permite cambios de aperos
en segundos, sin llaves ni
pasadores!

NUEVO HASTA EN LOS COLORES!

Novísimo y elegante diseño
a dos tonos.

Ya Llegaron! Ya puede Verlos!

Ya los nuevos Fordson Super Major están en la Costa Rica Machinery Co.
Inc. Visítenos y pida una demostración.

COSTA RICA MACHINERY Co. Inc.

AUTO PISTA WILSON - Teléfonos 3259 y 5092 - Apartado 1328

Sucursales en: LIBERIA y CIUDAD QUESADA



Editorial

UNA PETICION A LA ASAMBLEA

Con frecuencia escuchamos a dirigentes democráticos, quejarse amargamente del poco respaldo público que se da a las peticiones, manifestaciones, protestas, convocadas para la defensa de la libertad y la democracia...

En esta coyuntura heroica y definitiva que vive el pueblo venezolano, pareciera que es cierta la modorra, la apatía de que se acusa a los núcleos mayoritarios de nuestros países, afiliados sin duda alguna al sistema democrático como norma de vida...

El gobierno de Rómulo Betancourt, elegido por los votos de su pueblo, está terminando su mandato bajo el barrage de fuego y sangre de los comunistas.

Durante meses, los miembros de las llamadas Fuerzas Armadas de Liberación Nacional, Instrumento subversivo del comunismo en Venezuela, han martillado sobre la economía y la administración del país, tratando en vano de derrocar el legítimo gobierno del Presidente Betancourt.

¿Qué pretenden "liberar" estos procrastristas?

Lo que pretenden es impedir que Venezuela siga el ritmo constitucional que haga posible el triunfo de programas económico-sociales, que han tenido en Rómulo Betancourt un paladín.

No apoyan al FALN los obreros, ni los campesinos, ni los comerciantes, ni los industriales. La apoya una minoría al servicio del Kremlin, que, es triste reconocerlo, aliada a intereses ultraconservadores, trata de quebrar el espinazo institucional de Venezuela.

Desde hace tres días, la garra comunista tira zarpazos sobre Venezuela con mayor furia e intensidad. Se acercan las elecciones del 1º de diciembre y han jurado impedir las, mientras el gobierno, serena pero enérgicamente, está dispuesto a cumplir con su deber.

Las fuerzas del comunismo internacional se movilizan en apoyo de los terroristas. Agentes, dinero, armas, propaganda, parte, en su ayuda, de todos los grupos rojos del Continente, en especial de la Isla de Cuba, bajo el yugo rojo.

¿No seremos capaces los demócratas de levantar nuestra voz para decir presente junto a las fuerzas limpias que en Venezuela libran la batalla contra la vesania comunista?

Cuando se trata de condenar un régimen militar, que comete el delito de romper la estabilidad constitucional de un país, no tarda la condenatoria, casi siempre extrañamente— alentada por voces comunistas que tratan de cubrir con hipocresía sus alianzas con los dictadores...

Ahora que se trata de defender un régimen democrático, amenazado por la peor de las dictaduras que conoció la humanidad ¿no aparecerán las voces que proclaman su adhesión al gobernante cercado por las hordas marxistas?

Con todo calor y respeto, pedimos a las voces democráticas y progresistas de nuestra Asamblea Legislativa, que aprueben un voto de adhesión al pueblo democrático de Venezuela y a su gobierno, que en nombre de la democracia combate heroicamente...

Día del Maestro

Pocas celebraciones tan justificadas como ésta de hoy... Se dice Maestro y se nos llena el alma de reminiscencias, a los que pasamos por las aulas, nos alejamos, pero en medio de la turbulencia de la vida, llevamos dentro de nosotros mismos, el sello inconfundible que nos imprimieron aquéllos que moldearon nuestra educación...

Se dice ¡Maestro! y se nos llena la boca de veneración al pronunciar el nombre de quienes pusieron sobre nuestras cabezas su desvelo, su amor y su tesón...

Decimos ¡Maestro! y hay como un temblor agradecido en el cuerpo mismo de la Patria, que tiene en sus Maestros los forjadores de la nacionalidad...

De lo que son, de lo que creen, de lo que ansían los maestros, salen los esfuerzos generosos de los pueblos en lucha permanente por la superación...

Tierra de Maestros ejemplares, Costa Rica... Porque en cada uno de sus hijos vibra el espíritu independiente, libertario, progresista, amante de sus tradiciones, pero proyectadas hacia metas de mejoramiento renovado...

Esta obra diaria de progreso que se nota en nuestro pueblo, es en mucho, forja y labor de los Maestros.

Ellos depuran y alistan la materia prima. Ellos vigilan de modo permanente porque no se pierda el acervo cultural. Ellos son antenas de las nuevas ideas, receptáculos de las ciencias que avanzan, fieles traductores para la cultura popular...

LA REPUBLICA rinde homenaje de respeto y devoción a los Maestros. Y en su día, les dedica un saludo jubiloso, que abarque a todos: al de la escolita perdida entre los montes, y al anciano profesor que dio a la vida toda la savia de su energía y de su amor... A la "Niña" inolvidable que cuida sus "hijos" y al que desde la cátedra es orgullo y blasón!

¡Salud... Maestros costarricenses!

Banca nacionalizada

(Tomado de un estudio del Lic. Luis Carlos Umaña Aguilar).

2. — RAZONES QUE INDUCIERON A LA NACIONALIZACIÓN BANCARIA.

Antes de comenzar el comentario referente a las razones que encuentran los defensores del nuevo régimen bancario costarricense, deben conocerse las que abonan las personas contrarias a tal sistema.

Efectivamente, muchas son las afirmaciones de las que, desde el punto de vista político, proscriben y desacreditan el pago de los depósitos por el Gobierno de la llamada Junta Fundadora de la

Segunda República, que subió al poder en virtud de los acontecimientos de 1948. Argumentan, entre otras cosas, que tal naturaleza de sistema sólo es apto en países dictatoriales... Que el Estado nuestro, libre y democrático, se resiste a tal orden por absurdo y confiscatorio. Que jamás existirá en Costa Rica paralelo semejante y que pasará a la historia hecho tan bochornoso como el peor de los estigmas conocidos.

Los que defienden el punto en forma apolítica, por el contrario, se pronuncian con efusión y con encomio por esa medida, que ellos califican de salvadora y única para el desenvolvimiento económico de Costa Rica. Para

ella hay júbilo y aplauso en sus corazones.

Así, pues, vituperan unos el régimen de expropiación que quitó de sus manos un negocio hecho: hacer ganancias con los dineros ajenos, sea, con los depósitos que recibían de unas personas para prestarlos a otras, a corto plazo y con intereses seguros. Otros, en cambio, creen ver en tal medida la única solución en pro del progreso nacional, en paso tan trascendente.

Pero como la expropiación de los bancos decretada a favor del Estado, previo pago de sus acciones que se comentará posteriormente, llevó aparejada la medida del monopolio de los

RADAR

NO SOLO los escritores soviéticos actuales no han creado obras de valor duradero, sino que tampoco han dado vida a un conjunto literario parecido al que nutre la llamada "producción pasajera" de los países occidentales, que si bien no perdura muchos años, al menos es buscada avidamente cuando aparece en los anaqueles... En cuanto a obras perdurables, no puede intentarse siquiera una comparación.

Después del "golpe de estado" de noviembre de 1917, muchos escritores rusos emigraron a la Europa Occidental, pero con el tiempo volvieron a su Patria escritores de la talla de Gorky, Tolstoi, Ilya Ehrenburg, etc., porque eran incapaces "de crear y vivir lejos de su patria y de sus lectores". Esto obligó a escritores de raza, a pasar por encima de su enemistad con el nuevo orden de cosas, que en general no compartían. Otros prefirieron el exilio antes que la sumisión ideológica. Entre ellos podemos contar a Ivan Bunin, único Premio Nobel de Literatura, ruso, antes que Pasternack; también a Andreyev, Merezhkovsky, Aldanov, Zinaida Gippius, Rosanov, Remisov, Ivanov, etc.

En el principio —luego del golpe— las autoridades no se preocuparon mucho por manejar el pensamiento de la intelectualidad. Cosas más urgentes le absorbían, y no estaban, libres de ocuparse de literatos, en medio de las rebeliones, el hambre y los ataques del exterior; bastante era para ellos que los inquietos escritores no se dedicaran a predicar la "contrarrevolución..."

Además, para contener cualquier exceso, estaba —y está— la oficina de censura, conocida con el nombre de Glavit, que funciona aún en 1963, y sin cuya marca nada puede publicarse... A pesar de que en 1918, se dijo que era una medida temporal!

Así que los escritores rusos, en esas condiciones, continuaron sus polémicas y la defensa de sus estilos y escuelas. Unos apegados a las formas vigentes, otros predicando la vuelta a los viejos tiempos "filantrópicos" de Pushkin y Gogol, y otros que exigían que la literatura ayudara a la "dictadura del proletariado".

Unos defendiendo la gloriosa herencia literaria rusa: otros por la creación de un "arte proletario". Por tanto, este choque era el tema preferente en la década de 1920, en todos los órdenes: político, cultural, moral, social, etc.

En este ambiente de relativa libertad circunstancial, hicieron su aparición dos escuelas de crítica literaria: una que preconizaba: "la literatura es un vehículo de ideas políticas", de acuerdo con la posición marxista; y otra llamada "formalista", que animaba la "investigación de la forma literaria y de los artificios lingüísticos y de estilo..."

Los formalistas, libres del aplastante monolito partidario, dieron de sí espléndidos estudios que originaron, la escuela neocrítica occidental posteriormente.

El Partido, por el momento, conservaba una aparente neutralidad. Trotsky designaba a estos grupos, "compañeros de viaje" en su obra "Literatura y Revolución", y mientras Lenin metía al Partido en una gran camisa de fuerza, los literatos "coexistían" a pesar de sus ideas hostiles. Todavía existían casas editoriales particulares, y habla como expresar puntos de vista divergentes a los de aquellos que, cada vez más, iban ganando la batalla con el apoyo que emanaba del Kremlin... Aún en 1925 el Comité Central del Partido Comunista prometía trato igual a todos los grupos literarios, pero la famosa RAPP —Asociación Rusa de Escritores Proletarios— empezaba, a fines de la década, su labor de intimidación y aplastamiento, con respaldo de las autoridades...

(Continuará)

Roldán

depósitos a favor del mismo, los resquemores de los expropiados y de aquellas otras personas que en una forma u otra recibían sus beneficios, ahora acrecentados, fueron exacerbados en forma tal que todavía quince años después no logra el tiempo borrar sus huellas.

Para los defensores del sistema de nacionalización bancaria, sus argumentos son contundentes. La desastrosa situación económica que vivió el país en los últimos años de la banca privada, como corolario de su política de crédito comercial, a corto plazo, constituye generalmente el elemento fuerte de su polémica. Otro, de no menos fuerza, lo constituye el hecho de la función emisora que tienen los depósitos cuando de ellos se sirven los bancos para

hacer los empréstitos demandados por la ciudadanía. Fundamentan sus razones en el hecho del monopolio de emisión que asumió el Estado, cuando en 1921 se decretó tal privilegio a favor del único Banco del Estado, existente en ese entonces, el llamado Banco Internacional de Costa Rica. Agregan que si la función emisora es potestativa del Estado, como así lo es desde 1921, el privilegio de emisiones debe pasar en forma absoluta bajo su control. En esto quizás radica la justificación jurídica y doctrinaria de sus conclusiones.

En un discurso del Jefe de la Revolución de 1948, presidente de la Junta Fundadora de la Segunda República, que pronunció el 19 de junio de 1948, hace las siguientes afirmaciones sobre estas medidas:

FIESTA DE "EL TENCEN" LA ALEGRIA

MEDIO MILLON DE COLONES

EN JUGUETES REGALADOS

Recibimos

- MASCARAS
- SOMBREROS
- CORNETAS
- PISTOLLAS
- CONFETTI
- ROMPECABEZAS
- CARTERITAS
- CARRILLOS
- PITOS
- PEINITOS
- ESTUCHES
- MUÑECOS
- PLANCHAS

Visítenos

Declinan homenaje Oduber y Solano Orfila

El Ministro de Relaciones Exteriores Lic. Oduber y el diputado don Rodolfo Solano Orfila han enviado a la Junta Administrativa del Liceo Mauro Fernández, de Tibás, la siguiente carta:

Estimados señores:

Por este medio deseamos manifestarle nuestra eterna gratitud por la amable deferencia a que han tenido al proponer nuestros nombres para sendas secciones de ese centro educativo. Han querido ustedes así testimoniar su reconocimiento por las gestiones que tuvimos la oportunidad de hacer, desde nuestros cargos públicos, en apoyo a la construcción de la planta física de esa institución educativa.

Sin embargo y a pesar de nuestro regocijo, no podemos aceptar semejante distinción fundamentalmente por dos razones. La primera porque los buenos oficios que a favor del Liceo Mauro Fernández realizamos, lo hicimos en el cumplimiento de nuestro deber como diputados y tal acción no produce mérito. Si algún interés especial pusimos, fue entusiasmados por el entusiasmo y abnegación que observamos en ustedes y el Personal Docente.

La segunda, porque es nuestro criterio, que semejantes honores deben reservarse para honrar la memoria de personas fallecidas. Sinceramente creemos que es la historia, el único juez aceptable para enjuiciar las realizaciones de los hombres. Poner

un nombre propio a un lugar de enseñanza, es una distinción de tal categoría, que sólo la pueda merecer un nombre ya juzgado.

Les rogamos su benevolencia para no ver en estas manifestaciones una falsa modestia, en realidad un orgullo grande y muy íntimo sentimos, con la sola intención de esa Junta Administrativa, de ligar nuestros nombres a esa institución.

Con gusto estaremos con ustedes el próximo viernes para celebrar juntos el día del maestro.

Los saludamos sus atentos y seguros servidores,

Daniel Oduber Q.

Rodolfo Solano O.

Recibimos

- SOMBRILLITAS
- PATINES
- LLAVEROS
- TAMBORES
- BOLAS
- YACKSES
- POLVORA 165
- PIROTECNICOS
- JUEGUITOS DE POLVORA desde \$ 5.00 a \$ 25.00
- BENGALAS

Visítenos

LEGISLACION ESPECIAL PARA FESTEJOS CIVICOS

El Contralor General de la República Lic. Jorge Nilo Villalobos Dobles, en conversación sostenida ayer con los periodistas, manifestó que esta entidad pedirá a la Asamblea Legislativa la promulgación de una legislación especial para los festejos populares que se realizan tradicionalmente sin ningún control en diferentes lugares del país. Acogemos la solicitud del diputado Rodolfo Solano Orfila, quien nos consulta si es necesaria una legislación especial que regule adecuadamente los festejos populares de San José, y la ampliamos para que esa legislación tenga carácter general y sea aplicable en todo el país.

Concedieron el Contralor Villalobos Dobles y el Jefe del Departamento de Auditoría e Inspecciones de la misma entidad don César Güell Nieto, en que la Comisión de Fiestas de San José no puede considerarse como una entidad desligada de la Corporación Municipal, la que jamás puede delegar sus atribuciones. Desde el punto de vista jurídico, dijeron ambos funcionarios, los fondos que maneja la Comisión son de la comunidad y por lo tanto deben consignar-

se dentro del presupuesto municipal, y no por aparte como incorrectamente se ha venido haciendo hasta ahora. La Contraloría General de la República mantendrá este año una estricta fiscalización de las actividades de la Comisión de Fiestas pues legalmente está facultada para ello, desde el momento en que esta Comisión es de nombramiento de la Corporación Municipal y por sí misma no tiene personería jurídica sino la que se deriva de su dependencia de la Corporación.

Agregó el Contralor Villalobos Dobles que la oficina a su cargo estudiará en forma exhaustiva la forma en que opera la Comisión de Fiestas, para determinar si existe superposición horaria o incompatibilidad funcional en la labor que realizan funcionarios de la Municipalidad que a su vez son miembros de la Comisión, y emplean parte de su tiempo de trabajo para ocuparse en las actividades de los festejos. También será examinado el aspecto legal en cuanto a la posibilidad de que la Municipalidad de San José pueda delegar la explotación de bienes comunales, y si con el

producto de esta explotación una Comisión que se maneja de hecho en forma completamente autónoma puede elaborar su propio presupuesto e invertir esos fondos a su antojo.

Yo admito, dijo el Contralor, que a los funcionarios municipales que formen parte de la Comisión se les paguen las horas extra que trabajen en labores propias de la organización de los festejos populares, de acuerdo con el sueldo base que devengan en el desempeño de sus funciones, pero no aceptó que se les asigne por esa labor una remuneración especial. Insistió el Contralor en su tesis,

compartida por el Jefe del Departamento de Auditoría e Inspecciones don César Güell Nieto, de que la Comisión de Fiestas no tiene ninguna personería jurídica. Agregó que por tanto toda responsabilidad legal derivada de las actividades de los festejos recae directamente sobre la Corporación Municipal, que es la que nombra la Comisión de Fiestas. Por tanto, los dineros que se recauden por concepto de la celebración de estos festejos son de la Municipalidad y no de la Comisión, es decir, le pertenecen a la comunidad.

Consideramos que por este año las cosas deben seguir a

delante como tradicionalmente se ha hecho, aunque la situación sea irregular desde el punto de vista legal, para no perjudicar el desarrollo de los festejos que tienen un interés netamente popular, pero sometidas todas las actividades de la Comisión de Fiestas a una estricta fiscalización de la Contraloría General de la República. Eso sí, agregó el Lic. Villalobos Dobles, esta situación no debe mantenerse por más tiempo, por lo que consideramos de gran necesidad la legislación propuesta por el diputado Solano Orfila, ampliándola de acuerdo con nuestra idea a toda la República.

Fragata antisubmarina llegará a Limón

La Asamblea Legislativa concedió permiso para el ingreso a aguas territoriales de la fragata antisubmarina H.M.S. de Inglaterra, que viene bajo el mando del Comandante J. D. Baker, de la Marina Real.

La fragata intenta llegar a Limón el 7 de diciembre de 1963, permaneciendo en este

puerto hasta el diez del mismo mes.

La tripulación se compone de 9 oficiales, 37 suboficiales y 126 de marinería.

En este mismo navío viaja el Comodoro E. B. Ashmore, Comandante de las Fuerzas Británicas del Área del Caribe.



LA CELERIDAD DE LOS PLANES urgentes de arreglo de nuestras principales calles, que vienen ejecutando la Municipalidad y el Ministerio de Transportes, está representada por la actividad febril de esta motoniveladora, que trabajó en la Avenida Central ayer hasta horas de la noche. El público josefino, mira como ¡al fin! las calles serán arregladas. (Foto SOLANOV).

ACEITE

REX ORO
ES HERMANO
de la
MARGARINA VITAMINADA
GARRIDO LLOVERA

CALIDAD — ECONOMIA — SERVICIO



APROBADA EMISION DE BONOS PARA AGUINALDO Y OBRAS SOCIALES

En el capítulo correspondiente de la sesión legislativa de ayer, Ramos Valverde presentó una proposición, pidiendo que se sesione en plenaria el día sábado 30 de noviembre. Esto, con el fin de cerrar el período ordinario de acuerdo con lo dispuesto constitucionalmente, y de acuerdo con la Constitución. No prosperó.

EMISION DE BONOS

Se continuó de nuevo con la discusión del proyecto de emisión de bonos para Aguinaldo y Obras Escolares, presentando el Diputado Muñoz Mora la siguiente moción:

"Para que el artículo 79 del proyecto se lea así: Los Bancos del

Sistema Bancario Nacional, sus dependencias y Sucursales, así como las demás instituciones autónomas del Estado, quedan autorizadas para comprar y conservar como inversión, los bonos creados por esta ley, los cuales se considerarán como valores mobiliarios de primera clase, de absoluta seguridad y liquidez. Los Bancos Comerciales podrán también, colocar estos bonos en particular, con pacto de retroventa, a la par y con intereses al día.

Los préstamos de emergencia que el Banco Central conceda a los Bancos Comerciales, de conformidad con el inciso 3º del artículo 62 de la Ley Nº 1552, podrán ser superiores a 90 días,

cuando se utilicen como garantía los Bonos a que se refiere esta ley a juicio exclusivo de la Junta Directiva del Banco Central de Costa Rica.

El Poder Ejecutivo podrá recibir estos títulos en pago de toda clase de impuestos".

En esta moción, le fue eliminada al final la condición de que para el pago de esos impuestos se precisa la autorización del Ministerio de Economía.

Naturalmente, esta moción provocó debate. Muñoz Mora explicó que con esta medida que se pide, los bonos lograrán adquirir su verdadero valor, sin caer en el peligro de que se deprecien por medio de maniobras de los agiotistas. Además, que así tampoco existe riesgo de que el mercado quede saturado.

Viquez Ramírez combatió la moción, insistiendo en que teniendo los Bancos cerrados los topes, no hay otro camino para el Banco Central que emitir billetes en forma inorgánica.

Minor Calvo explicó que con la moción se lograría evitar que el descuento en la operación de los bonos fuera elevado, quedando si acaso en un tres por ciento: esos títulos podrían ser recibidos por el Ejecutivo en pago de impuestos, en un monto considerable.

Intervino luego Solano Orfila, aclarando que lo que se pretende con la moción es dar a los títulos valores mobiliarios de primera clase. Es decir, que los Bancos puedan considerarlos como inversión regular.

En esta forma la operación se adecúa a lo dispuesto por las leyes orgánicas de esos bancos. Y de la Ley General de Bancos. Agregó que si mediante la autorización del Ministerio de Economía dichos bonos serían recibidos como pago por impuestos, esta sola condición los hacía instrumentos de pago y por lo tanto, adquirirían así carácter de inversión regular. Dio una explicación sobre cuando es que puede presentarse la inflación en un país, mencionando que precisamente, para evitar caer en ese peligro la moción había sido redactada en forma cuidadosa dejando a criterio de las directivas de los bancos comerciales el adquirir o no los bonos, y al de la Directiva del Banco Central, la ampliación del plazo de descuento a más de los noventa días legales. Agregó que por no tratarse de una moción compulsoria, lo que se buscaba era mayor flexibilidad en la operación. Sugirió al proponente, Muñoz Mora variar la moción en el sentido de que afectaba solamente los bonos del Aguinaldo, y no los de Obras Escolares. Muñoz Mora no aceptó, manifestando que prefería dejar la moción en la forma en que estaba, pues así el Poder Ejecutivo tendría mayor flexibilidad; El Ministerio autorizaría el monto que considerara conveniente para recibirlo en pago de impuestos, y éstos serían los que los Bancos adquirirían. La moción resultó aprobada.

SOBRE LA EMISION

Don Alberto Cañas hizo un discurso sobre el fondo del asunto.

Se refirió a los argumentos contrarios, que los bonos nadie los va a comprar, y que van a producir inflación. "Si nadie los va a comprar, no se ve como pueden producir inflación", dijo. Mencionó el término "oligarquía", que tanto se había mencionado en la Cámara. Y luego, hizo un análisis de lo que esa palabra significa, con menciones históricas. Y al final de su amplia como interesante exposición, consideró que de ningún modo era difícil colocar los bonos, pues el pueblo de Costa Rica sabría responder para dotar al país de las escuelas que está necesitando.

Gutiérrez Zamora razonó su apoyo a la emisión de bonos, explicando que es la única forma en que puede ser cubierto el pago del Aguinaldo a los empleados públicos. Agregó que habiendo participado en la actividad de la enseñanza, y siendo un enamorado de ella, respaldaba también la emisión de bonos para Obras Escolares. Y, repitiendo lo dicho por el Lic. Cañas Escalante en su discurso, dijo que él también no miraba el bono sino que miraba la escuela. Y consideró que los costarricenses sabrán valorar las inquietudes de sus diputados por lograr que se construyan más escuelas para beneficio del pueblo.

Viquez Ramírez en un segundo turno, atacó de nuevo el proyecto de emisión.

Intervinieron luego otros señores diputados como don Constantino Ocampo y don Francisco Ruiz, el primero en favor y el segundo en contra, del proyecto. Vino luego la votación nominal del proyecto:

El Dr. Aguilar Peralta, al razonar su voto negativo, manifestó que hubiera sido al contra-

rio, si la emisión se hubiera limitado al pago del Aguinaldo de los empleados públicos.

Don Guillermo Yglesias, razonando también, anunció su voto favorable, pues consideró que no debía tenerse temor por la emisión, si venía a resolver necesidades educativas del país y a cubrir el pago del Aguinaldo. Don Rogelio Ramos se pronunció en contra de esta emisión de bonos porque se está aumentando la deuda pública a límites gallos de la realidad nacional y anunció su voto negativo.

También se pronunció en contra don Horacio Tassies. Suñol Leal, en favor, lo mismo que don Saúl Cárdenas, Guerra Baldares, en contra. También en contra Ortuño Sobrado. En favor, Marcos Villalobos, Muñoz Mora y Solano Orfila.

Dijeron sí, un total de 33 diputados:

Aguilar Bulgarelli, Arauz Bolaños, García Fonseca, Yglesias Flores, Guardia Esquivel, Gutiérrez Zamora, Ramírez Garita, Suñol Leal, Cárdenas Curiel, Valenciano Madrigal, Quirós Maroto, Benavides Murillo, Ceampio Alvarado, Montero Castro, Benavides Robles Jiménez, Solano, Chaverri Ulloa, Viquez Barrantes, Salazar Navarrete, Monge Álvarez, Flores Cárdenas, Murillo Saborío, Bolaños Bolaños, Bermúdez Coward, Cañas Escalante, Solórzano Saborío, Villalobos Campos, Calvo Ortiga, Arias Murillo, Muñoz Mora, Solano Orfila, Argüello Villalobos, Castro Hernández.

Dijeron no: Calvo Sánchez, Cañas Iraeta, Ramos Valverde, Aguilar Peralta, Herrera Alfaro, Viquez Ramírez, Tassies Piñel, Ortuño Sobrado, Ruiz Fernández, Peña Chavarría, Guerra Baldares. Total 11 diputados.

IMPUESTO DE PEAJE EN CARRETERA A GOLFITO

La Municipalidad de Golfito, con su esfuerzo, tenacidad y fondos propios, en colaboración con la Compañía Bananera de Costa Rica Ministerio de Transportes y vecinos del cantón, ha logrado abrir la carretera de acceso entre el puerto de Golfito y la Carretera Interamericana.

La vía, ansiada años ha, por los pioneros de Golfito, es un eslabón para el desarrollo agrí-

cola, ganadero, industrial y turístico de toda la zona sur del Pacífico. Por la situación económica del Estado, no ha sido posible construirla de acuerdo con los proyectos de financiación elaborados por el Ministerio de Transportes. Requiere ahora su constante mantenimiento debido al tráfico de vehículos, que aumentará en la época de verano que se avecina.

EXAMINAN A BECADOS DEL MINISTERIO DE TRABAJO



A partir de las 19:30 minutos se efectuó el examen escrito de los becados del Ministerio de Trabajo que estudian en el Instituto de Radio y Televisión de Costa Rica, que dirige don José Robles Barragán. Es la segunda etapa de varios exámenes diversos que demuestran la capacidad y conocimientos adquiridos en la primera de las etapas anuales de los cursos que duran tres años. Asistieron al examen el señor Eduardo Rodríguez, asistente del Jefe de la Oficina de Capacitación y Aprendizaje, departamento que controla los cursos; el Ing. Joaquín Gil Tristán, Delegado del Ministerio de Trabajo; el profesor Alvaro Zamora Dobles, Delegado del Ministerio de Educación y representando al Instituto de Radio y TV estuvo don José Robles. Los porcentajes alcanzados en las calificaciones son asombrosamente buenos. (Foto SOLANOV).

— Anúnciense en "LA REPUBLICA" —

EL ITCO COMPRO HACIENDA PEJIBAYE

La hacienda Pejibaye, situada en Tucurrique de Jiménez, Distrito Segundo del Cantón

Cuarto de la Provincia de Cartago, fue comprada ayer por el Instituto de Tierras y Coloniza-

ción. La negociación venía realizándose, conforme LA REPUBLICA con amplitud lo ha venido informando, desde hace varias semanas y al fin se rema-

te exitosamente. La hacienda, compuesta por dos fincas con una superficie total de 1275 hectáreas, 4478 centiáreas y 36 decímetros cuadrados, fue tratada en la siguiente forma: el ITCO pagó a los propietarios la suma de \$ 60.000,00 al contado y asumió las obligaciones por hipoteca que hay a favor de los Bancos Anglo Costarricense y Nacional de Costa Rica, por la suma total de ₡ 981.244,00.

De una vez el ITCO se ha abocado a la confección de los planes a desarrollar en Pejibaye, los que se concluirán en fecha próxima para ponerlos en acción sobre el terreno. La hacienda posee cincuenta casas para trabajadores, beneficio de café, agerrodado y algunas otras cosas más de gran valor, por lo que la transacción resulta altamente conveniente para los intereses del país.

- LOS PICAPIEDRA! -



La Ford no se irá a El Salvador

El Gerente de la Costa Rica Machinery Co., don Mario Salazar, dirige carta a LA REPUBLICA, en la que desmiente una información de La Nación, en la que se aseguraba que la Ford va a instalar una fábrica de montaje en El Salvador.

en Costa Rica. Si bien es cierto que fuimos informados por el señor Ministro que por el momento se había suspendido la recepción de esta clase de aplicaciones, también debemos advertir que dada la cooperación y empeño del señor Garrón, pudimos obtener una inmediata entrevista con el señor Presidente Orlich, quien

dirigió a Ford Motor Company estudiar la solicitud inmediatamente y dada la importancia de ésta, se mostró vivamente interesado en lograr el mejor éxito de una instalación de esa envergadura. Estamos esperando la aplicación que ha de ser presentada en los próximos días y dada la información directa que hemos

obtenido, podemos garantizar que aún Ford Motor Company no ha resuelto llevar a cabo el montaje de esta planta en El Salvador. En vista de la estabilidad política y económica de nuestro país, ellos se han manifestado completamente inclinados a que el montaje se lleve a cabo en Costa Rica, si podemos obtener

las facilidades y garantías que se le han otorgado a otros empresarios por instalaciones de ese tipo.

De Uds.
Atentamente
COSTA RICA MACHINERY CO
INC.

Mario Salazar O.
Gerente General

Srs.
LA REPUBLICA
Pte.

Estimados señores:

Refiriéndonos a la publicación aparecida en La Nación del 20 del corriente, deseamos rectificarla de la siguiente manera. Ford Motor Company ha hecho gestiones en varios países Centroamericanos con el objeto de asegurar su posición dentro del Mercado Común Centroamericano, estableciendo una fábrica para el montaje de vehículos, con una inversión de aproximadamente ocho millones de dólares. Nuestra compañía ha llevado a cabo con gran esfuerzo todas las gestiones encaminadas a que esa fábrica se establezca en Costa Rica. Por tal motivo altos personeros de la Ford han hecho diferentes visitas al señor Presidente de la República, Don Francisco Orlich y al señor Ministro de Industrias, don Hernán Garrón, y recientemente con el señor John Goulden, encargado de esta clase de gestiones por parte de la Ford, nos presentamos ante el señor Ministro Garrón ofreciendo los términos y condiciones para el protocolo básico bajo los cuales la Ford Motor Company contrataría el montaje de la fábrica para el ensamblaje de vehículos

Duros requisitos para estudiantes en México

Transcribimos textualmente la carta que el Cónsul de Costa Rica en México ha enviado a su superior el Jefe del Servicio Exterior del Ministerio de Relaciones Exteriores don Evencio Hidalgo, en la que enumera los requisitos que se exige a los estudiantes costarricenses que quieran seguir cursos en la Universidad Nacional Autónoma de México y que, como podrá verse, resultan en extremo duros.

Dice la nota:

México, D. F. 19 noviembre 1963

Señor Evencio Hidalgo C.
Jefe del Servicio Exterior
Ministerio de Relaciones Exteriores
San José, Costa Rica

Estimado señor.

Tengo el agrado de referirme a su atenta Nº 3239 de noviembre 15 en curso, para informarle cuales son los requisitos indispensables para la inscripción de un estudiante extranjero en la Universidad Nacional Autónoma de México:

- 1) Certificación de las calificaciones obtenidas durante los 5 años de estudios secundarios.
- 2) Título de Bachiller en ciencias y letras.
- 3) Cartas de solvencia económica, y de buena conducta.
- 4) 6 fotografías tamaño pasaporte.
- 5) Permiso de los padres, si es menor de edad.
- 6) Promedio de 8 o mayor (esto es indispensable).
- 7) En caso de ser aceptada su inscripción, deben remitir un giro por \$ 160.00 (dólares) para el pago de la colegiatura, a favor de la Universidad Autónoma de México.

Todos estos documentos deben ser legalizados en el Consulado de México en C. Rica y posteriormente en la Secretaría de Relaciones Exteriores de México, para lo cual deben acompañar dos dólares por cada documento.

Esta Universidad no extiende aceptación provisional.

Aproveche la oportunidad, para suscribirse de usted muy atentamente.

Victor Julio Monge Alvarez
Cónsul General



PENSANDO EN SUS HIJOS...

Usted debe adquirir su lote en Residencial Los Colegios! Residencial Los Colegios está rodeado de los mejores colegios de San José: St. Francis, St. Clare, Sión, Lincoln y Santísima Trinidad, algunos de ellos dentro del mismo reparto. Sus hijos tendrán de vecinos a sus compañeros, facilitándoles las tareas y los estudios en la casa y prolongando la amistad de las aulas a través de las alegres horas de juego en el parque y los playgrounds del Residencial!

ADQUIERA SU LOTE AHORA!

Aproveche los precios de introducción! Usted puede adquirir su lote mediante un pequeño anticipo y para el saldo puede disponer de grandes facilidades de pago, a muy largo plazo y MEDIANTE COMODOS ABONOS MENSUALES



Columpios, toboganes y toda clase de juegos estarán a la disposición de sus hijos en los playgrounds, distribuidos en forma que siempre habrá uno a pocos pasos de su casa!

Sus hijos podrán jugar libremente y sin peligros y Ud. tendrá la satisfacción de verlos crecer dentro del mejor ambiente que Ud. puede desear para ellos.

Más de tres manzanas de áreas verdes y de esparcimiento, una zona de reserva para escuela, parque y playgrounds para entretenimiento de grandes y chicos!

Residencial Los Colegios lo tiene todo!... todo se ha previsto meticulosamente para hacer de Residencial Los Colegios una urbanización que será orgullo del Area Metropolitana de San José! Solicite más informes a los teléfonos 3416 - 6905 y 5795, o al apartado 4488.

FINSA / DEPTO. DE EDIFICACIONES Y URBANIZACIONES

RESIDENCIAL **LOS COLEGIOS**

MORAVIA



●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

ACUSAN A GOULART DE PREPARAR GOLPE

15 millones a Perú

WASHINGTON, 21 (AP) — Los círculos financieros informaron hoy que el Banco Mundial anunciará mañana un préstamo por 15 millones de dólares para un proyecto de Desarrollo Eléctrico en Perú.

El crédito para expandir la capacidad eléctrica de la Compañía Lima Light And Power Co. es el primero que anuncia en Washington desde que el gobierno de Perú dio a conocer recientemente un plan para la nacionalización de las propiedades de una empresa petrolera americana.

Se espera que el proyecto incluirá planes de desarrollo hidráulico para incrementar el suministro de agua potable y de agua para la irrigación en la zona de la Gran Lima.

Los detalles del proyecto serán revelados mañana por el banco.

Romperá Adoula con checos y rusos

Por Robin Mannoek

LEOPOLDVILLE, 21 (AP) — El primer Ministro congoleño Cyrille Adoula se dispone a expulsar a los diplomáticos soviéticos y checoslovacos y a romper relaciones diplomáticas con esos países, según dijeron hoy fuentes allegadas al gobierno.

Añadieron esas fuentes que en breve se darán a la publicidad documentos secuestrados a los diplomáticos soviéticos arrestados allí el martes los que muestran profunda complicidad roja en la subversión en el Congo.

Las fuentes dijeron que las cartas de expulsión de los rusos y checoslovacos eran preparadas por el Ministerio de Relaciones Exteriores. Añadieron que la decisión final de su entrega será tomada por Adoula.

RIO DE JANEIRO, 21 AP. Brasil volvió súbitamente a vivir bajo un clima de gran tensión luego de la pesimista entrevista del presidente Joao Goulart, diciendo que el país se encamina a la insolvencia.

Goulart en entrevista publicada por el semanario Macheite y reproducido por casi toda la prensa brasileña, dio una dramática y pesimista advertencia de que Brasil hoy ha pasado ya los límites de tolerancia y que la inflación amenaza con devorarnos.

Después de una relativa tranquilidad desde el fracaso intento de Goulart de imponer un estado de sitio en Brasil, el 4 de octubre último, la nación volvió a agitarse con las palabras de su presidente.

El diputado Armando Falcão, del Partido Social Democrata (PSD) y exmiembro y ministro de Justicia durante el gobierno de Juscelino Kubitschek en entrevista publicada hoy por el matutino Jornal de Brasil, hizo una vigorosa y directa acusación contra Goulart.

Falcão acusó al presidente de ser el jefe de una conspiración que se organiza contra el pueblo y afirmó que daré un golpe de estado que tiene como objetivo derribar las instituciones democráticas.

Siempre hablando fuerte contra Goulart, Falcão también lo acusó de querer el cierre del Congreso Nacional y la eliminación de la constitución.

Jornal do Brasil, que se opone al gobierno de Goulart, comentó hoy la entrevista en su principal editorial calificándolo de "candidato a dictador aspirante eterno a nuevos poderes".

En la entrevista, Goulart acusó las fallas al Congreso al aprobar las reformas legislativas que califica de esenciales, como gran obstáculo a sus esfuerzos por controlar la inflación.

"Las fuerzas reaccionarias se han unido en una campaña contra las reformas y alegan que con dichas reformas lo que se intenta es la destrucción del orden legal, económico y social," dijo el presidente.

Conferencia Erhard-De Gaulle

PARIS, 21 (AP) — El Presidente Charles de Gaulle y el Canciller Ludwig Erhard hablaron hoy de la Cooperación Franco-alemana y buscaron medios de dar nuevo aliento a la unificación europea.

Ambas partes estuvieron apertamente haciendo un esfuerzo máximo para mantener ardiendo la llama de la amistad Franco-alemana, aunque no se intentó esconder las divergencias básicas en conceptos de política.

Fuentes francesas y alemanas señalaron la naturaleza amistosa y cordel de los reuniones entre los dos estadistas en el Palacio del Eliseo. Erhard también se reunió por la tarde con el Primer Ministro Georges Pompidou.

Fue el primer contacto de Erhard con De Gaulle desde que sucedió a Konrad Adenauer como Canciller de Alemania Occidental. Y su primer viaje fuera de su país desde que tomó las riendas del gobierno alemán. A fin de semana volará a Washington a hablar con el presidente Kennedy.

Conflicto en la OEA

WASHINGTON, 21 AP.— El Consejo de la Organización de Estados Americanos (OEA) canceló su reunión de mañana para elegir su presidente, según fuentes calificadas.

Los portavoces de la OEA dijeron que no podían ni negar ni confirmar tal información. Las fuentes dijeron que se acordó cancelar la reunión para disponer de más tiempo en el esfuerzo de quebrar el impasse registrado en la elección de ayer.

El Presidente saliente del Consejo, embajador Gonzalo Facio de Costa Rica, había llamado a una reunión para decidir mañana por mayoría simple la cuestión de la presidencia.

Ni el embajador Omar Penna Marinho del Brasil, ni su colega peruano Juan Bautista de Lavalle lograron los dos tercios de los votos para ser electos en la serie de tres votaciones sucesivas de ayer.

El reglamento del Consejo ordena una nueva elección en cualquier momento en el curso de los próximos ocho días para la elección final.

Facio la convocó para mañana con la implícita esperanza de encontrar entre tanto una fórmula de compromiso.

Acusa la Unión Soviética a Estados Unidos

LONDRES, 21 (AP) — La Unión Soviética acusó esta noche a los Estados Unidos de provocar dificultades en la cumbre de Berlín.

Los rusos entregaron una nota rechazando las protestas norteamericanas por la demora a un convoy militar estadounidense a principios de este mes.

La Agencia Oficial Noticiosa TASS dijo que la nota enviada a la embajada de los Estados Unidos en Moscú asegura que cualquier demora al convoy "se debió exclusivamente al intento del personal militar norteamericano por romper las reglas existentes" para el tránsito del personal.

Satisfecho Lleras Camargo

WASHINGTON, 21 AP.— El expresidente de Colombia Alberto Lleras Camargo se expresó hoy muy satisfecho por haberse dado a la Alianza para el Progreso una dirección multinacional.

Lleras hizo esta declaración a la Associated Press.

Es su primer comentario aquí desde que las Naciones Americanas acordaron en Sao Paulo a mediados de mes, el sistema directivo que él conjuntamente con el expresidente brasileño Juscelino Kubitschek propusieron para la Alianza.

Lleras dijo que se encontraba en muy buen estado de salud a principios de año fue sometido a una operación.

Mañana analizará los problemas hemisféricos en una conferencia que cierra un cursillo sobre el tema, en la Universidad local de Georgetown.

Lleras dijo que no había hecho contactos con personalidades aquí, y que más bien estaba descansando.

Venía de la Gran Bretaña, donde había estado observando el funcionamiento de sus universidades.

Lleras se encuentra en la residencia de Hernando Agudelo Villa que formó parte de su administración como ministro de Finanzas.

Lleras dijo que espera estar de regreso en Bogotá "en una semana".

Ponderan informe de Julio Mesquita

MIAMI BEACH, 21 AP.— El Comité de Libertad de Prensa de la SIP dice hoy en su forma anual:

"Uno de los puntos culminantes de la reunión de nuestro comité fue la exposición hecha el 18 de noviembre por don Julio de Mesquita Filho, editor y director de ese gran periódico que es "Estado de Sao Paulo", a Brasil, sobre las complejidades de la situación en su país.

"Su exposición significó información valiosísima de primera mano para todos nuestros miembros, sobre un estado de cosas que a todos nos concierne."

"Como en el pasado, pueden ocurrir sorpresas en las reuniones de este comité. Una de las sorpresas más agradables, por su valor informativo, por la brillantez de reportaje objetivo y análisis penetrante, lo fue la detallada presentación de la actual situación en Brasil por parte de uno de sus grandes directores de periódicos e indiscutible patriota, como lo es don Julio de Mesquita Filho.

"Es lamentable en grado sumo que muchos otros de nuestros miembros no hayan disfrutado de la oportunidad de escuchar este informe porque estaban ocupados en otros asuntos."

Goulart apoya al Dr. Illia

BUENOS AIRES, 21 (AP) — El Presidente brasileño Joao Goulart envió al Presidente Arturo U. Illia un mensaje expresando la solidaridad del Brasil con la defensa de soberanía nacional asumida por el gobierno argentino en la cuestión de anulación de los contratos petroleros con empresas extranjeras, especialmente norteamericanas.

El mensaje fue entregado esta mañana por el encargado de negocios del Brasil, Mario Borges Da Fonseca, al Canciller argentino, Miguel Angel Zavala Ortiz, quien agradeció en nombre de Illia "tan grato y amistoso mensaje".

El texto del mensaje aún no fue dado a la publicidad.



DRAMATICA FOTOGRAFIA que muestra a un grupo de militares venezolanos cuando trasladaban a un civil herido en las refriegas entre terroristas y fuerzas armadas del gobierno de Rómulo Betancourt. El saldo hasta ahora arroja varias docenas de muertos y más de un centenar de heridos.

ESTERILIZACIONES Y ABORTOS

HANNOVER, Alemania, 21 —AP— Dos médicos testimoniaron hoy en el juicio de un cirujano acusado de realizar esterilizaciones ilegales, declarando que estas operaciones han tenido como secuela una declinación en los abortos ilícitos.

El testimonio de dos médicos tuvo lugar en el juicio del Dr. Axel Dohrn, que ha provocado interés internacional a causa de involucrar problemas de control de natalidad y de ética profesional.

Los médicos dijeron que el índice de abortos subió cuando Dohrn fue expulsado de su cargo de jefe de cirujanos del Hospital Departamental de Burgdorf.

Dohrn reconoció ante el Tribunal que esterilizó a más de 1300 mujeres en 10 años. Todas ellas consistieron en la operación, efectuada mediante la ligazón de los tubos de Falopio.

Dijo que considera que las operaciones han salvado matrimonios y evitado que las mujeres recurrieran a abortos inexpertos. Está siendo juzgado bajo una ley de la época nazi que prohíbe la esterilización de "mujeres alemanas sanas". La ley ha sido abolida en algunos estados junto con otras disposiciones del nazismo.

Eugen Fauvet, jefe de cirujanos de la Clínica Ginecológica de Hannover, declaró que todo cirujano debe decidir por sí mismo si una mujer debe o no ser esterilizada.

Varias testigos dijeron que fueron esterilizadas a su pedido y que le agradecen la operación.

●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

Betancourt defiende su gobierno democrático

CARACAS, 21. AP—Policías y guardias nacionales hoy disolvieron una manifestación comunista y arrestaron a 40 personas. Los manifestantes, en una nueva acción contraria a la celebración de las elecciones presidenciales el 1 de diciembre, llevaban carteles a favor de la organización terrorista FALN.

El gobierno del presidente Romulo Betancourt ha prescrito al Partido Comunista de las elecciones y ordenó el arresto de congresistas comunistas.

Desde el martes hubo 24 muertos y más de 95 heridos a causa de atentados atribuidos a los terroristas castro-comunistas de la FALN por lo menos 10 omnibuses y dos automóviles fueron quemados por bandas de facinerosos.

La última víctima fue un policía muerto por un francotirador cuando estaba en un coche patrullero.

En el interior, la FALN atacó por separado comisarías en Valera al sudeste del Lago Maracabo, matando un policía.

Bombas de fabricación casera explotaron en las calles de la ciudad de El Tigre al oeste de Venezuela, en Maracay, terroristas incendiaron un almacén con cocteles Molotov y otros cuatro trataron de quemar una central telefónica, pero

ro huyeron presas de pánico. También en Maracay quemaron un ómnibus. En Ciudad Bolívar, los secuaces de la FALN arrojaron un coctel Molotov a una comisaría desde un auto, pero no pudieron conseguir que el artefacto entrara en ignición.

En Coro, en la costa occidental, fue destruida una planta de neumáticos por los terroristas. En Bolivia y la zona circundante los castro-comunistas arrojaron tachuelas para perforar neumáticos en las calles.

El gobierno anunció más de 250 arrestos en todo el país desde el martes cuando los comunistas trataron de lanzar una huelga general, pero ante el fracaso de la misma recurrieron a más violencias. Varios fueron hallados en sus refugios, con armas, explosivos y banderas de la FALN.



PARO UNIVERSITARIO EN QUITO

QUITO, 21 (AP) — El Comité Ejecutivo de la Federación de Estudiantes Universitarios de Ecuador dijo por medio de un manifiesto que "hoy un gobierno de facto ha violado flagrantemente el principio de autonomía universitaria, e instó a los estudiantes a que se unan al paro de actividades que se hará mañana.

En el manifiesto se rechazan las declaraciones del Ministro de Educación, Humberto Vacas, en las que amenazó con clausurar las universidades si hay paro. Se agrega que "no queremos una Universidad mermada en sus derechos y limitada en su autonomía".

La Junta Militar de gobierno reorganizó las Universidades de Quito, Guayaquil y Loja y reformó la participación de estudiantes en el gobierno universitario.

Paro ferrocarrilero

SAO PAULO, Brasil 21 (AP) — Unos 10 mil trabajadores del Ferrocarril Santos Jundiaí decretaron hoy un paro de 24 horas en sus actividades, en solidaridad con sus colegas del Ferrocarril Sorocabana que están en huelga.

Los empleados del Sorocabana están parados hacen nueve días, demandando aumento de sueldos, el ferrocarril es de propiedad del Estado de Sao Paulo.

El paro transcurre pacíficamente sin manifestaciones callejeras.

Protesta contra decisión de EE. UU.

SANTIAGO DE CHILE, 21. AP—Chile protestará ante el gobierno de los Estados Unidos sobre una decisión del Senado Norteamericano reduciendo la ayuda exterior a países que extiendan sus aguas territoriales más allá del límite de las tres millas.

"Al mismo tiempo, Chile y otros siete países latinoamericanos, están en consulta sobre posible acción conjunta en la disputa sobre aguas territoriales con los Estados Unidos.

El subsecretario de Asuntos Exteriores de Chile Pedro Da-

za anunció que el embajador chileno en Washington había recibido instrucciones para que protestara contra la resolución sobre aguas territoriales aprobada por el Senado norteamericano hace dos semanas, como enmienda a la ley de autorización de ayuda exterior.

Daza también anunció que Chile está celebrando consultas con Perú, Ecuador, México, Colombia, Panamá, El Salvador y Costa Rica, para posibles exposiciones conjuntas al gobierno de los Estados Unidos.

Atacan los chinos nacionalistas

TAIPEI, 21 (AP) — Guerrilleros nacionalistas chinos incurrieron en una pequeña Lda próxima a China Continental en matando a más de 10 soldados rojos y logrando capturar un prisionero, según alegó hoy el gobierno chino nacionalista.

La incursión habría tenido lugar el lunes por la noche en Langchi, en la boca del Cwomin cerca de Fochok, capital de la provincia de Fukidn.

Salvoconducto después de ocho años de asilo

BUENOS AIRES, 21. AP— El gobierno ha otorgado salvoconducto a dos exmiembros de la policía del depuesto dictador Juan D. Perón, pero espera lograr su extradición para que vuelvan a fin de ser juzgados por cargos criminales.

Los dos, los hermanos Juan Carlos Cardozo, de 46 años y Luis Amadeo Cardozo, de 41, han estado asilados desde hace ocho años en la embajada paraguaya.

Los Cardozo, temiendo la venganza de parientes de muchas personas a las que habrían torturado, se asilaron cuando un golpe militar derrotó a Perón en 1955.

Anoche el gobierno decidió otorgar su salvoconducto para que vayan a Paraguay. Ese país se negaba a entregarlos, porque eran refugiados políticos.

El gobierno anunció que más adelante pedirá su extradición para que sean sometidos a juicios. El decreto respectivo indicó que la decisión fue tomada para consolidar la amistad con Paraguay.

Durante años, Argentina y Paraguay mantuvieron sus posiciones respectivas en forma intransigente. Argentina sostiene que los hermanos no son sino criminales comunes.

Expulsa Adoula diplomáticos soviéticos

LEOPOLDVILLE, Congo, 21. AP—El premier Cyrille Adoula ordenó hoy la expulsión del Congo de todos los diplomáticos soviéticos. Subrayó, sin embargo, que no estaba rompiendo relaciones diplomáticas con Moscú.

Dijo a los periodistas que había declarado a todos los miembros de la misión soviética persona non grata, y había informado su decisión al embajador Sergei Nemtchina.

"Continuaron en disposición de examinar la candidatura de los diplomáticos soviéticos que sean sometidos a nuestro consentimiento", dijo Adoula.

Las expulsiones siguieron al arresto que se produjo el martes de dos diplomáticos soviéticos a su vuelta de Brazzaville. Los documentos que les fueron decomisados prueban irrefutablemente que estuvieron en contacto con un gobierno congoleño en el exilio, formado allí por los opositores extremistas de Adoula, según las autoridades congoleñas.

Si indicó que Adoula está preparando los documentos para su publicación. El primer ministro dijo que se ha dado orden de liberar a los diplomáticos, el consejero de la embajada Boris Tmlidin y el acregado de prensa Yuri Miakotnykh.

Polémica sobre judíos y libertad religiosa

CIUDAD DEL VATICANO, 21 (AP) — El Concilio Ecuuménico dejó hoy de lado, por lo menos temporariamente, declaraciones polémicas sobre judíos y libertades peligrosas.

En su sesión de hoy la Asamblea Católica votó una autorización para el empleo de idiomas modernos en la lectura de los sacramentos, tales como los del bautismo y el matrimonio, sin retener el latín siquiera para sus pasajes más trascendentales.

Incidente ruso-iranio

TEHERAN, 21. AP—Mientras el visitante presidente soviético Leonid I. Brezhnev se dirigía al Parlamento, el gobierno anuncia hoy que jets rusos de combate habían derribado un avión iraní sobre Irán.

La noticia del incidente circuló rápidamente por el Parlamento, mientras sus miembros escuchaban a Brezhnev ofreciendo ayuda soviética y solicitando intercambios culturales entre los dos vecinos.

El anuncio del gobierno dice que dos oficiales de la fuerza aérea resultaron muertos, y el piloto herido, cuando ayer tres aviones de combate soviéticos derribaron a un avión iraní desarmado de observación cerca de Darghaz, en el nordeste de Irán. Este pueblo está cerca de la frontera soviética, a 144 kilómetros al nordeste de Meshed, capital de la provincia iraní de Khurasan.

El avión —alquilado por el gobierno— llevaba a cabo una misión de observación sobre la árida y montañosa provincia para el programa de distribución de tierras, proyecto favorito del Shah de Irán. Era un avión a pistón de dos motores.

Contradiciendo versiones oficiales anteriores, el piloto herido dijo a los oficiales iraníes que no se había perdido, y que estaba volando con clara visibilidad sobre Darghaz, cuando aparecieron los aviones soviéticos. Dijo que estos abrieron fuego sin advertencias.

Las primeras informaciones oficiales decían que el avión se había desviado a territorio soviético, fue advertido por aviones rusos, y voló de nuevo hacia Irán.

Informes de la zona dicen que el avión se incendió y explotó. Presumiblemente el piloto logró saltar. No se ofreció su nombre.

El incidente no pudo producirse en peor momento para la Unión Soviética. Durante años ha estado tratando de alejar a Irán de los Estados Unidos, el que le da a este país ayuda económica y militar. Irán es miembro de la Organización del Tratado Central, anticomunista.

Recibe el Papa a Vice de Perú



Su Santidad PAULO VI

CIUDAD DEL VATICANO, 21. AP—El Papa Paulo VI recibió hoy en audiencia privada al ingeniero Edgardo Seoane, primer vicepresidente del Perú, que se encuentra en Roma para asistir a la Asamblea General de la Organización para la Alimentación y la Agricultura (FAO).

Fue acompañado durante la audiencia por el embajador del Perú ante la Santa Sede, German Aramburu Lecaros, y Javier Silva Ruete, Javier Becerra y Guillermo Rey Terry, que integran la delegación peruana en la Asamblea de la FAO.

En el coloquio que duró más de media hora, según indican fuentes diplomáticas, el Santo Padre se interesó mucho por la reforma agraria en el Perú, la misma que el Pontífice está siguiendo con gran atención.

Por la noche en la residencia, el embajador Aramburu se sirvió una cena ofrecida por este al vicepresidente peruano.

Proposición ruso-norteamericana

NACIONES UNIDAS, 21. AP—La Unión Soviética y los Estados Unidos propusieron hoy que las Naciones Unidas declaren solemnemente que el espacio cósmico debe ser utilizado para el beneficio y en los intereses de toda la humanidad.

Las dos grandes potencias se metieron una declaración de transacción de principios legales gobernando las actividades del espacio, con intenciones de que sea apoyada por la comisión de la Onu sobre usos pacíficos del espacio cósmico y adoptada posteriormente por la Asamblea General.

Franz Matsch, de Austria, presidente de la comisión de 28 naciones, convocó al grupo para una reunión mañana en que se estudiará la declaración propuesta con vistas a recomendarla a la Asamblea de 111 naciones.

¿OTRO U-2 DERRIBADO?

CAYO HUESO, Florida, 21. AP— Los restos de un avión de espionaje U-2 que desapareció ayer presumiblemente en una misión sobre Cuba, fueron hallados hoy en agua de unos 30 metros de profundidad en el Golfo de México.

El cuerpo del piloto no estaba en la cabina por lo que continuaron su búsqueda aviones y barcos de la marina y de la guardia costera. El ca-

pitán Ernest H. Dunlap, de la base de la marina en Cayo Hueso dijo que dos naves de salvamento llegaron hasta los restos y determinaron que el piloto Capitán Joe G. Hyde, no estaba en la cabina.

Anteriormente un escampavía de la guardia costera, Nemesis, dijo haber hallado restos en un lugar a 60 kilómetros al noreste de Cayo Hueso y a 270 kilómetros al norte de Cuba.



"Y cuando todo el mundo sea comunista, ¿dónde obtendremos el trigo?"

Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

MAESTRO

(En el Día del Maestro)

Hoy ante tí me inclino reverente,
oh apóstol abnegado de la Ciencia.
Naciste de la humana inconsistencia
y me pareces casi omnipotente.

Artífice que ha dado el gran portento
de hacer del ignorante hasta un sabio,
para ensalzarte no alcanza mi labio
a decirte, oh Maestro, cuanto siento.

En tí cifra la Patria su confianza,
todo su porvenir y sus anhelos;
y para engrandecerla, tus desvelos
están para cumplir tal esperanza.

Tu misión es muy noble y es muy grande,
porque es de sacrificio y de paciencia;
de tu obra genial, en mi conciencia,
puede servir de pedestal el Ande.

Te venero y te admira eternamente,
y tus glorias celebro en todas partes,
ya que lograste con extrañas artes
llevar tu luz hasta mi oscura mente.

Te llamas como sea: Mauro Fernández,
Brenes Mesén, Martí, Sarmiento, Dengo,
Rudín u Obregón, a tí hoy yo vengo
con respeto a alabar tus obras grandes.

Con mis versos yo quiero festejarte
al celebrar tu venturoso día,
pues mientras viva yo jamás podría
callar mi lira para no cantarte.

ELIECER MURILLO E.

San Pedro de Poás, 13 de Noviembre de 1963

QUINCE PRIMAVERAS



Srta. MARIA DEL MILAGRO PARIS

Se adorna singularmente esta página con la fotografía de la linda y encantadora damita María del Milagro Paris Chaverri, quien hoy llega a sus quince años rodeada de las mayores simpatías y afectos, que ella merece por sus múltiples cualidades de bondad y gentileza, por su gracia y su dulzura.

Es hija del hogar muy distinguido del Ing. don Rafael Paris Steffens, Presidente de la Asamblea Legislativa, y de su gentil señora doña Virginia Chaverri de Paris, y cursa su segundo año en el Colegio de Nuestra Señora de Sión.

Con motivo de celebrar su fecha de primaveras, una de las efemérides más bellas de la vida de una mujer, la primorosa María del Milagro será agasajada con un té en el Costa Rica Tennis Club, esta tarde a las cuatro y media.

Nos complace hacerle llegar un atento saludo extensivo a sus distinguidos padres, y los mejores deseos porque la vida la colme de merecida felicidad.

La Asociación Farmacéutica Nacional

— A. F. N. —

Invita a todos los profesionales en Ciencias Farmacéuticas y afines y a egresados y estudiantes de Farmacia, a la conferencia que sobre:

MEDICAMENTOS DE ACCION SOSTENIDA

dictará el Lic. Francisco Goldberg, Catedrático de la Universidad de Costa Rica, hoy viernes 22 del presente mes a las 8 p. m., en la Sala Magna del Colegio de Farmacéuticos.

EL ESPEJO DEL ALMA

— Por JOSEPH WHITNEY —

(Propiedad de King Features Syndicate. Prohibida la reproducción parcial o total)



las pérdidas en las tiendas americanas donde el público se despacha solo son casi el doble de las que sufren los establecimientos donde los sistemas de ventas son a la antigua

Y la más peligrosa mujer, en ese sentido es "la que tiene más de 40 años de edad y una intachable reputación, y cuenta con dinero más que suficiente para pagar lo que se roba"

¿ES EL SILENCIO UN SINTOMA DE FALTA DE AMISTAD?



RESPUESTA:—

El intercambio de pensamientos y de ideas es la forma normal de establecer relaciones personales de amistad, y los individuos que tienen el carácter reservado y a quienes parecen molestar las expresiones de los demás, no solamente dan la impresión de ser poco amigables, sino que probablemente lo son. Aun así, hay personas que son muy cordiales, pero manifiestan su afabilidad, con uno que otro movimiento de cabeza o con una sonrisa de comprensión, y así logran y dejan en los demás la impresión de ser sociales.

¿DERE USTED OBSEQUIAR AQUELLO QUE LE GUSTARIA TENER?

RESPUESTA:—

Si usted está seguro de que también le gustará el obsequio a la persona que lo reciba, es una actitud muy generosa de usted. Sin embargo, cuando seleccionamos para regalo una cosa que personalmente nos gustaría mucho poseer, esto es a menudo una manifestación inconsciente de que nos preocupamos por nosotros mismos.

Gozamos al comprar y al manejar el regalo deseado, experimentamos por un momento la ilusión de que aquello va a ser para nuestro uso personal, y nuestro egoísmo nos sugiere que cualquiera a quien queramos lo bastante para obsequiarlo, debe tener gustos que coincidan con los nuestros.

¿POSEEN LAS MUJERES ALTAS NORMAS MORALES?



RESPUESTA:—

Son numerosas las mujeres que no resisten la tentación de llevarse lo que les ofrecen las oportunidades de las tiendas donde uno se despacha solo. Las estadísticas inglesas señalan que una de cada cinco mujeres se proporcionan lujos que no tienen intenciones de pagar, y

Gran turno en San Antonio de Belén

Durante los días 23 y 24 de los corrientes se celebrará en la pujante ciudad de San Antonio de Belén un fastuoso turno en beneficio del Templo Parroquial y el Seminario Diocesano.

A esa gran festividad han sido invitados todos los vecinos del cantón de Belén, así como

lo quedan todos los costarricenses de quienes la Iglesia espera la mayor colaboración en la realización de su obra sacra.

Habrán bingo, rifas de ganado, mesas de rifas, la indispensable cantina, cocina, tiendita, a más de una gran cantidad de diversiones.

Hoy Viernes: Té Pre Feria de las Flores en la Embajada Americana

Hoy viernes de las tres a las cinco de la tarde, será el gran té Pre-Feria de las Flores, ofrecido por la distinguida señora doña Delfina de Telles y las damas de la Colonia Americana.

Hay gran entusiasmo por este evento social que promete ser uno de los más lucidos de esta temporada, siendo la cuota de entrada solamente de cinco colones. Se venderán regalos de navidad.

DOÑA FLORA DE TINOCO

DON ROBERTO FERNANDEZ

Hoy festeja su cumpleaños la gentil dama doña Flora Barbará de Tinoco, a quien deseamos las mayores dichas y venturas en unión de los suyos.

Nos complace felicitar a don Roberto Fernández Durán, en ocasión de hallarse celebrando hoy la llegada de un año más de vida.

DISTRITO METROPOLITANO ACEPTADO EN PRINCIPIO

En principio la Unión de Municipalidades del Area Metropolitana aceptó el proyecto del Dip. don Rodolfo Solano Orfila para la creación del Distrito Metropolitano.

En una reunión que sostuvieron las Municipalidades integrantes de esa Unión, con el Lic. Solano Orfila, anteaño, éste explicó los alcances de su proyecto, aclarando que no se trata de que las Municipalidades desaparezcán, sino por el contrario que se refuercen para dar mejores servicios.

Dijo que ha pedido, para perfeccionar cualquier punto débil de su plan, informes sobre los

elementos similares que existen en España, México y Nicaragua, en donde los resultados obtenidos han sido óptimos.

Agregó que sobre algunos aspectos ha consultado a la ESA-PAC y por otra parte que ha pedido, al Instituto Geográfico Nacional, que demarque las zonas que se comprenderían dentro del Distrito Metropolitano.

Los ediles quedaron satisfechos con las explicaciones del Dip. Solano, y es posible que dentro de pocos días vuelvan a reunirse para aclarar cualquier duda que del estudio completo de las explicaciones dadas, pueda surgir.

EL POEMA DE HOY

ORACION

No me importa, Señor, que mi vida
no haya sido feliz;
a pesar de lo cruel de mi herida
cada día más creo yo en Ti.

No me duele, Señor, si el nombrarte
pleno en mi soledad;
es mayor el anhelo de amarte
que mi infelicidad.

Y si un día la humana flaqueza
me alejase de Ti,
has que mi alma con alba entereza
me devuelva al redir!...

Gilberto Hernández Santana (Cubano)

El té de despedida a doña Yolanda de Malvido

Publicamos ayer la gráfica del té con que fue despedida la gentil dama doña Yolanda Caballero de Malvido, con motivo de salir a residir a la hermana República del Perú. Se efectuó en el Salón Señorial y resultó un grato acontecimiento, con asistencia de distinguidas damas cubanas y de nuestra sociedad, cuya nómina es la siguiente:

Isabel Esteva de Companioni, María Antonia Vendrell de Junco, Aimée Arguelles de Joaristi, Lucía de Nielsen, Mercy Llansó de Arias, Walkiria de Taijeiro, Alicia de Agüero, Alicia Labrit de Casanova, Maricusa de Blanco, Elvira Covani, Marina Bacardí de Covani, Ligia de Dada, Margarita González del Valle de Llansó, Mercy Arrinda de Miranda, Yolanda de Dobles, Chela Radclat de Oquendo, María Oreamuno de Tarafa, Emma Azcuy de Quidiello, Yolanda de Vítola, Blanca de Ruiz, Nenita M. de Pérez Merille, Lidia de Gavilán, Carmina Mira de Cotera, Estela Cotera de Parente, Adelaida de Miranda, Milagros Graña de Companioni, Elia de Betancourt, Gladys M. de Lacayo, Olinda de Pineda, Anita Hornedo de Fonseca, Carmen María G. de Vázquez, María Antonia Castilla, Lolí Santeiro, Ligia Amigó, Melbita de Lora, Clarita Martínez de Vega, Nereyda Restoy, Julia A. de Robles, Luz de Sobrado, Eugenia Soler, Mayito Apéstegui, Nereyda de Vidal, Noelia Fernández, Paulina Madriz.

Le fue obsequiado como recuerdo a la gentil señora de Malvido, una moneda de oro costarricense.

Deseamos a la familia Malvido - Caballero un feliz viaje.

Hoy en Alajuela: Homenaje a don Euclides Chacón

Hoy, Día del Maestro, será tributado a las nueve horas, un sentido homenaje a la memoria del recordado maestro don Euclides Chacón Méndez, cuya muerte enluta al Magisterio Nacional constituyendo una verdadera pérdida.

El programa del acto es el siguiente:

1. Himno Nacional.
2. Ofrecimiento. Un alumno.
3. Palabras. Victoria de Doryan.
4. Descubrimiento de la Placa.
5. Palabras. Ana Cristina Chacón.
6. Himno del Instituto.

oOo

"Se siembra en la tierra con afán utilitario y humano; se siembra en el espíritu con proyección hacia la liberación perenne. Ambas siembras construyen: una, la obra del pan cotidiano, la otra, la levadura del pan divino. La primera hace la Historia; la segunda, la Inmortalidad".

Euclides Chacón Méndez.

Sociales
Por MYRIAM FRANCIS

TE DE DESPEDIDA DE SOLTERA HOY EN CARTAGO



Srta. ALEJANDRA VOLIO PACHECO

Esta tarde a las cinco, en el Club Social de Cartago, le será ofrecido un té de despedida de soltera a la preciosa señorita Alejandra María Vollo, con motivo de su próximo matrimonio el mes entrante, con el caballero don Eduardo Val-

verde. Dadas las simpatías de que disfruta la bella prometida, el té de esta tarde en el mencionado centro social de la antigua metrópoli, será un verdadero acontecimiento social.

BRITA. CECILIA SOLARI

Nos es grato felicitar a la gentil señorita Cecilia Solarí, quien el día de hoy recibe la llegada de un año más de vida.

LIC. LILIA MATA FREIXES

Hoy celebra su cumpleaños la Lic. Lilia Mata Freixes, a quien nos es grato saludar deseándole toda clase de felicidades en unión de los suyos.

DON MIGUEL JIMENEZ

Por este medio congratulamos a don Miguel Jiménez Elbreich, quien hoy festeja la llegada de un año más de vida.

**BRILLO PERMANENTE EN
SU CALZADO CON
BETUN NEGRO**



!BUSQUE EL SAPO V.P.!

Universal
CARLOS FEDERHIEB & CO. S. A.

se complace en presentar un cordial saludo a todos los

EDUCADORES DEL PAIS

con motivo de la celebración del

DIA DEL MAESTRO

y se une al regocijo con que celebran este acontecimiento durante el día de hoy.

San José, 22 de noviembre de 1963

Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

ANDE

ASOCIACION NACIONAL DE EDUCADORES

Día del Maestro

En el DÍA DEL MAESTRO, y como el mejor de los reconocimientos a su capacidad y esfuerzo, la ANDE ofrece a sus asociados la oportunidad de representarla ante la XIII ASAMBLEA DE LA CMOPE, que se realizará en PARIS entre los últimos días de julio y los primeros de agosto de 1964.

El concurso versará sobre cualquiera de los siguientes temas:

- 1) ¿Debería incluirse en los programas de las Escuelas y Colegios la enseñanza sobre las Naciones Unidas? ¿Por qué?
- 2) ¿Cómo debería impartirse la Enseñanza sobre las Naciones Unidas?
- 3) ¿Qué debería enseñarse sobre las Naciones Unidas?
- 4) ¿Cómo debería capacitarse a los educadores para enseñar sobre las Naciones Unidas?

Un concursante podrá participar con trabajos sobre uno o más temas. Los trabajos deberán tener 2.000 palabras como máximo.

Los interesados en el Concurso podrán solicitar informaciones adicionales a las Oficinas Centrales de la ANDE, así como a las de la Comisión Costarricense de Cooperación con la UNESCO y Asociación Costarricense Pro Naciones Unidas. (Estas últimas tienen oficinas en el Barrio de Amón, en la avenida 11 entre calles 5 y 3 bis. El apartado es el 2223).

ATILIA MATA DE BRENES
Vicepresidenta

JOSE MARIA CHAVERRI PICADO
Secretario General

Lunada el próximo sábado en el International C.C.

El próximo sábado se celebrará en el International Country Club (Tres Ríos), una alegre lunada organizada por un grupo de alumnos de la Escuela Lincoln.

Dará comienzo a las ocho de la noche, con una magnífica orquesta.

Hay gran entusiasmo por esta fiesta que promete ser un éxito, como todas las que se celebran en ese prestigioso centro social.

Comida de despedida esta noche en el Club Unión

Esta noche en el Club Unión le será ofrecida una comida de despedida a la gentil señorita Mayda Jiménez Castro, organizado por doña Vilma Ugalde de Quirós y las señoritas Hilda Aued Sauma y Carmen Gamboa.

La señorita Jiménez Castro contraerá matrimonio con el Dr. Carlos Ugalde Acuña en fecha próxima.

El agasajo de esta noche promete resultar sumamente cordial y lucido.

DOÑA CECILIA GUILA DE VINCENZI

Nos complace felicitar a la gentil señora doña Cecilia Guila de Vincenzi, quien está de gala hoy celebrando la llegada de un año más de vida.

DOBLE SALUDO DE CUMPLEAÑOS

Por este medio enviamos un doble saludo de cumpleaños a la distinguida dama doña Esperanza Ortiz de Dobles y a su encantadora nieta Ana Cecilia Trujos Dobles, quienes festejan el día de hoy la llegada de un año más de vida que deseamos les traiga todo género de felicidad.

Mañana será el té a beneficio del Hospital de Niños



Sra. doña DELFINA DE TELLES

Mañana viernes 22 de noviembre, de tres a cinco de la tarde, en la Residencia de la Embajada Americana, Escazú, se efectuará el té a beneficio del Hospital Nacional de Niños, y como adelanto a la Feria de las Flores que ha de celebrarse el año próximo. Esta reunión de beneficencia ha sido organizada por las distinguidas damas de la Embajada de los Estados Unidos en Costa Rica y de la estimable colonia norteamericana aquí residente. En ese té serán exhibidos numerosos juguetes y otros artículos obsequiados a la señora de Telles por el "Mater Toy Corporation" de Los Angeles, California, los cuales podrán ser adquiridos por los asistentes. Los tiquetes para el té podrán ser adquiridos a la entrada, o bien, previamente, en el Centro Cultural Costarricense Norteamericano. El precio de dichos tiquetes será de cinco colones por persona.

Hay gran entusiasmo por este té que será sin duda el suceso social de hoy.

Grandes preparativos para la Feria del Asilo Chapuí

Se está en la construcción de los kioscos de la gran feria de fin de mes, en los jardines del Asilo Chapuí. Será una de las mejores ferias de los últimos tiempos, ya que se han venido haciendo grandes preparativos por parte del grupo de distinguidas damas organizadoras.

Habrán numerosas ventas y grandes sorpresas, música y alegría. Y el producto, para mejorar la condición de los reclusos en el mencionado Asilo, que están necesitando hasta las cosas más indispensables. De modo que todos tenemos que preocuparnos por ayudar a las distinguidas señoras que con desinterés, generosidad y abnegación están trabajando para recaudar fondos con tan noble fin.

El sentido fallecimiento de Don Emilio Ortuño y Ors

Confortado con los santos sacramentos falleció don Emilio Ortuño y Ors, caballero distinguidísimo que supo hacerse acreedor al mayor aprecio de nuestra sociedad en la que tenía puesto de honor por sus muchos merecimientos.

Su muerte enluta hogares muy estimables, a los que hacemos llegar nuestra sincera voz de condolencia por tan irreparable pérdida, y en especial a su esposa doña Adelaida Ruiz de Ortuño y a sus hijos León y Mrta Duverrán, Rafael e Isabel de Stephens, Carlos y Lilia Rodó, Renée Ortuño Ruiz, nietos y demás deudos.

ELECCION DE REINA

En el último escrutinio para elegir a la Reina del Unión Deportiva Santos F. C. del Barrio San Bosco, resultó triunfadora la encantadora señorita Leda Soler, Leda I, quien será coronada en una hermosa fiesta el sábado de la semana próxima.

DOÑA ANITA CAÑAS DE ALVARADO

Hoy celebra su fecha de cumpleaños la distinguida señora doña Anita Cañas de Alvarado, por cuya dicha y ventura formamos nuestros mejores votos.

A. N. E. P.

ASOCIACION NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS

SALUDA AFECTUOSAMENTE

a los compañeros que dedican sus vidas al noble apostolado de formar a los ciudadanos del mañana, haciendo de su profesión un ejemplo cotidiano de sacrificio y abnegación en aras de la Patria.

Es un mensaje de simpatía, reconocimiento y admiración para todos los educadores de Costa Rica y, en especial, a aquéllos que nos han acompañado en las luchas reivindicatorias de los derechos laborales de los empleados públicos.

San José, en el Día del Educador, 22 de noviembre de 1963.

JUNTA DIRECTIVA
A.N.E.P.

BISMUPIOL

en sobres y en Mixtura para mal de estómago, Diarreas, Colerín y mala digestión. Bueno para niños y adultos.

PÍDALO EN SU BOTICA



El señor Leon Sonders (izquierda), alto funcionario de la Agencia para el Desarrollo Internacional (A.I.D.) en Washington, inspecciona los trabajos de ampliación del Colegio Vocacional de Heredia en compañía del Director del plantel el Prof. José Alfredo Murillo. En el nuevo y amplio edificio del colegio vocacional de Heredia, cuyos materiales de construcción han sido aportados por la A.I.D. dentro del Plan de Alianza para el Progreso, se instalarán talleres, aulas y otras facilidades educativas.

Develarán placa del maestro Euclides Chacón

El Comité Pro homenaje al querido maestro Euclides Chacón Méndez tiene el agrado de invitar a Ud. al acto de descubrimiento de la placa colocada en el Instituto de Alajuela, que se efectuará, a las 9 horas del Día del Maestro, 22 de noviembre, de 1963.

PROGRAMA: 1 — Himno Nacional; 2 — Ofrecimiento, Un alumno; 3 — Palabras, Victoria de Doryan; 4 — Descubrimiento Placa; 5 — Palabras, Ana Cristina Chacón; 6 — Himno del Instituto.

Altos funcionarios de la Caja del Seguro visitarán Hospital de Niños

Fuentes de la Caja Costarricense del Seguro Social informaron que hoy a las nueve horas altos funcionarios de la Institución visitarán e inspeccionarán las instalaciones del Hospital Na-

cional de Niños.

La fuente dijo que entre los visitantes, se encuentra la Junta Directora y los Gerentes de la Institución Licenciado Rodrigo Fournier y Dr. Escalante.

La invitación a la Junta Directora, a los Gerentes y a los altos funcionarios de la Caja fue cursada oportunamente por el Dr. Sáenz Herrera, quien tiene interés en que los visitantes palpén en el propio lugar lo que se ha logrado en el Hospital mencionado.

DOÑA LUPITA SAENZ DE ANDERSON

Por este medio congratulamos a la distinguida dama doña Lupita Sáenz de Anderson, quien hoy celebra su fecha de nacimiento.

DON ARMANDO GUILLEN GIUSTO

Nos complace felicitar al caballeroso joven don Armundo Guillén Giusto, en ocasión de hallarse festejando su cumpleaños el día de hoy.

Sociales

Por MYRIAM FRANCIS



EL CUERPO DE BOMBEROS DE COSTA RICA

Invita por este medio a los familiares y amistades de quien en vida fue su Jefe Superior, don

JORGE ESCALANTE BONILLA

a la Misa que en sufragio de su alma se efectuará mañana sábado 23 de los corrientes, a las 4 de la tarde, en la Santa Iglesia Metropolitana, con motivo de conmemorarse el primer aniversario de su sentido fallecimiento.

San José, 22 de noviembre de 1963.

ALMACEN EL EMPORIO

KATY & CIA. LTDA.

COMUNICA

Que EDWIN ROJAS CERDAS por su propia voluntad y desde el día de ayer, dejó de ser empleado nuestro. En consecuencia automáticamente ha quedado desligado de toda relación comercial y mercantil.

5

NUEVOS y maravillosos tonos en esmalte para las uñas, firmados por

Tangee

- Platino Nacarado
- Boreal Nacarado
- Mandarín Iridiscente
- Cereza Nacarado
- Natural Rose

Síntesis magnífica del prestigio TANGEE. Comience a usarlos antes que nadie.



Exclusiva en Costa Rica

ALMACEN Palacios & CIA. LTDA.

Pasaje Jiménez

Teléfonos: 4244 - 2599

Compañía Constructora Oscar E. Hutt

saluda a todos los esforzados maestros y profesores, a la Asociación Nacional de Educadores, ANDE, en la celebración del

Día del Maestro

Los educadores son alma y expresión de la Patria. Por su esfuerzo salen cada año, de las aulas, los futuros ciudadanos que habrán de recoger la tradición libre y democrática, progresista y culta de nuestra Nación.

San José, 22 de noviembre de 1963

MAYOR EFECTIVIDAD DE ALIANZA PARA EL PROGRESO SE LOGRARA

Regresó ayer al país, lleno de esperanzas en el futuro de Alianza para el Progreso, nuestro Ministro de Economía y Hacienda Lic. don Bernal Jiménez Monge, después de las duras jornadas llevadas a cabo en la Segunda Reunión Anual del CIES, a nivel Ministerial, llevada a cabo en Sao Paulo, Brasil.

Conversamos sobre los logros habidos en la reunión con el Ministro Jiménez Monge, quien nos dijo que: "en realidad se lograron resultados positivos en la conferencia, porque se han sentado las bases para un organismo latinoamericano director de la Alianza para el Progreso, con la finalidad de darle el carácter de multilateral que tiene la Carta de Punta del Este."

Normalmente— manifestó también— se ha interpretado la Alianza para el Progreso como un plan de ayuda de Estados Unidos y no como un conjunto de obligaciones y esfuerzos internos que la América Latina debe ampliar.

El carácter multilateral, ahora con el comité Interamericano de Alianza para el Progreso (CIAP) va a ser más efectivo, porque los países de la América Latina, tendrán un mayor respaldo de la Alianza. Este comité estará integrado por ocho miembros, siete de los cuales serán latinoamericanos y uno de los Estados Unidos. Este último

tendrá carácter de permanente y también tendrá el mismo carácter el representante de Centro América, considerada como área. Tendrá el CIAP entre sus funciones la evaluación de los programas de desarrollo así como las recomendaciones generales de asignación de fondos y las recomendaciones de la canalización de éstos, a las que tendrán que darle toda la importancia del caso las agencias financieras nacionales e internacionales. Esto significa que los préstamos de los Estados Unidos a través de la AID, se harán conforme a las recomendaciones del CIAP.

—Personalmente estoy muy satisfecho con los resultados, si

se toma, además, en cuenta que el Presidente del CIAP va a ser un alto funcionario que gozará de absoluta independencia, y que tendrá únicamente como superiores jerárquicos al Consejo Superior del CIAP y al Ejecutivo del CIES, que está integrado por los Ministros de Hacienda del continente.

—Uno de los primeros trabajos a realizar por el CIAP— agregó— ha de estar listo para el 15 de enero del próximo año. Es el de la conveniencia de crear un fondo de Alianza para el Progreso. Esto se refiere a la famosa ponencia presentada

intempestivamente por el Brasil.

—Se dio— agregó también el Sr. Jiménez Monge— gran importancia a la posición que va a tener América Latina en la futura conferencia sobre comercio y desarrollo, que va a ser instrumento que vendrá a variar las relaciones comerciales entre los países ricos y los subdesarrollados.

—Finalmente se rindió un informe general de los avances de la Alianza para el Progreso, durante el último año.— Dijo concluyendo, el Lic. Jiménez Monge.

La opinión ajena

CONFORMISMO TICO Y MITOS NACIONALES

Por Alfonso Chase

Ahora se ha puesto de moda el hablar del conformismo, lo que es igual del pesimismo, y al que se le achacan todos los males llegados y por llegar, vale la pena comentar ciertas actitudes, cuando no vicios, del costarricense. El pesimismo es mala señal. Además de inocular apatía y falta de interés en el pueblo, contribuye a la destrucción de las generaciones actuales y venideras.

No tenemos culpa en eso de ser pesimistas y conformistas. La falta de optimismo, capacidad y afán de competencia noble en todas las actividades que se desarrollan en el país, viene de lejos.

Quizá desde 1821 cuando algunos de nuestros bisabuelos tomaron aquella actitud conocida como "los nublados del día", precursora sin duda de las modernas técnicas del conformismo. Y es que hasta ahora hemos permanecido nubados. Siempre nos hemos creído de una incapacidad lastimosa para realizar grandes proyectos, atrevidas empresas y simplemente no lo hacemos, adoptando ese aire indiferente que nos ha hecho famosos.

Una crisis larga y perenne de hombres capaces en el gobierno político e intelectual del país es la principal causa de este conformismo que nos empuja al caos. Otra podría ser la morosidad del panorama político que ha contribuido a la vida pacífica, cuando no aburrida, del país.

Grandes mitos ayudan a que el estado de cosas sea tan lastimero actualmente: el mito de los presidentes que pasean por las calles sin guardaespaldas, el de que tenemos más maestros que soldados y más escuelas que cuarteles, el de las mujeres más bellas del mundo, sin duda cierto, y aquel famoso de que somos el país de la eterna primavera, caído recién por las toneladas de ceniza y los terribles chubascos.

Satisfactoriamente los aceptamos, y nos complacemos de oír a los extranjeros hablando de

nuestras bellezas naturales, educativas y políticas sabiendo que las cosas no marchan tan bien como lo pinta la propaganda turística.

Algo de esto es cierto, pero no se justifica la propaganda y el aparato que algunos irresponsables han venido utilizando, a través de varias generaciones, para convertir a Costa Rica en un paraíso donde el conformismo, la desgana y el amor al descanso se han convertido casi en norma de vida.

La reacción del tico, esto es reacciona, frente a los problemas fiscales educativos, políticos y sociales es el festivo choteo. Los numerosos chistes y anécdotas inventados en estos días para criticar la grave crisis que atravesamos da fe de ello. No se reacciona positivamente y la pasividad desesperante frente al caos demuestra hasta donde han penetrado los mitos en el costarricense, esto lo digo por esas actitudes ciegas que a veces tomamos con tal de no romper la tradición, como llamamos a los mitos.

Continuamos, pese a los rascas nubes bancarios y los peinados extravagantes, siendo algo cam pesinos: choteamos, añoramos lo viejo pero no vacilamos en enloquecer por lo aparatoso y nuevo. Nos asustan los cambios políticos y preferimos la calma y el desorden a tomar acciones energéticas, llamamos al orden a los "descarriados", o como decía Yo landa Oreámuño, no les cortamos la cabeza sino que les bajamos el piso. No titubemos en encasillar en la más extravagante ideología a las personas solo por el hecho de manifestar opiniones de las llamadas "laras".

Somos únicos. Comentamos las últimas noticias de la política internacional con aire doctoral, pero nos abstenemos, sabidamente, de comentar sin pasiones la actualidad nacional. Y cuando lo hacemos damos soluciones hipotéticas para resolver las crisis, pero a la hora de concretar y opinar responsablemente nos

creemos tan humildes que insistimos con vehemencia en que no se nos tome en cuenta. Suspiramos pensando en las épocas doradas en que el presupuesto no pasaba de \$60 millones pero desfiláramos en lujos y actividades innecesarias. Miramos los problemas de largo y dejamos que otros, aptos o incapaces poco importa, realicen las funciones primordiales para la buena marcha de los asuntos y cuando la vida se hace insostenible, simplemente planeamos una emigración y nos pasamos la vida murmurando y rezagando sin hacer nada positivo.

El Imperio de la constitución es el desvelo constante del tico, y aquel osado que se atreve a tocarla, aún en beneficio del pueblo, es señalado culpable de la más terrible villanía.

Le tememos al cromatismo legislativo y preferimos ineptos a hombres de lucha y empuje.

Somos por naturaleza maestros, cuando verdad es que esa profesión es ejercida únicamente con propósitos lucrativos. De ahí el caos y deficiencia en que se encuentra actualmente.

Nuestro conformismo es cómodamente delicioso pero estamos sepultando al país. Aceptamos las peores situaciones con paciencia franciscana y evitamos la polémica por considerarla estéril y hasta inútil. Los escritores prefieren la tertulia casera para evitar, que en pose de combate, les llamen faruscos o como se dice ahora, bombetas.

Nos aflige una crisis aguda de hombres capaces, de intelectuales preocupados por los problemas nacionales, de políticos honestos. Tenemos que despojarnos de tanto prejuicio aldeano, de tanto mito absurdo y emprender una cruzada de recuperación nacional con pleno conocimiento de todos nuestros defectos y virtudes, para poder subsistir nosotros y aún nuestro propio territorio, cercado por compromisos financieros externos que amenazan nuestra tranquilidad, soberanía, e integridad.

Euclides Chacón Méndez

Euclides Chacón Méndez fue, sin lugar a dudas, un hombre de espíritu superior. Pudo caminar por la vida sin salpicarse del lodo que a tantos envuelve...

En su corazón no nidificaron las negras aves de la envidia ni del odio. Ni siquiera del resentimiento... Quienes intentaron en algún instante hacerle algún daño, no consiguieron que sus dardos venenosos llegaran hasta su altura. Tenía a flor de labio la sublime palabra: ¡Perdonar...! Y para él no era una simple palabra... ¡Era una disciplina de su vida!

Su existencia fue sencilla; con esa sencillez que no comprenden los fatuos. No le interesaron jamás los triunfos revestidos de oropel y anunciados con clarines. Pudo haber ocupado altos puestos, para los que estaba capacitado por su cultura exquisita, pero prefirió su condición de maestro. ¡Porque fue todo un Maestro...! Maestro no sólo en el aula... Cuando conversaba en su casa o en la calle, con el poderoso o con el humilde, él, que era uno de éstos, ¡enseñaba...! Y su palabra fácil y amena penetraba en los corazones, resplandeciente de luz, convertida en consejo, en esperanzas y en fe...

Nunca lo oí expresarse mal de nadie. Comprendía las debilidades ajenas, y no se convertía en juez para juzgarlas. Sabía que la naturaleza humana está formada con las fuerzas del Bien y del Mal, y trataba entonces de buscar siempre en sus semejantes la faceta luminosa.

Su vida fue alegre. No con esa alegría superficial de la sonrisa en los labios, sino la que tiene sonrisas en el alma. Estaba satisfecho de haber logrado encontrarse a sí mismo... Satisfecho de su calma interior... Satisfecho de tener un hogar, en el que perfuma una flor y se abren tres capullos...

Y un día, sin largos padecimientos, sin angustiosas esperas interminables, rindió tributo a Natura y se fue... ¡serenamente...! Euclides Chacón Méndez fue, sin lugar a dudas, un hombre de espíritu superior...

Jesús Murillo Gutiérrez

30 MIL LINEAS TELEFONICAS PARA MEDIADOS DE 1965

La Comisión de la Alianza para el Progreso informa y opina sobre el Proyecto Nacional de Telecomunicaciones, en los siguientes términos:

"El plan de telecomunicaciones del I.C.E., con un total aproximado de US \$11.5 millones, deberá estar concluido y las obras entregadas y funcionando para mediados del año 1965. Para esa entonces, toda el área metropolitana y algunos cantones de la República contarán con un servicio eficiente de telefonía automática de inmejorable calidad.

El plan general de telecomunicaciones que el I.C.E. ha trazado para su ejecución ha sido desglosado en dos etapas diferenciables. La primera etapa, que ha de constar de aproximadamente 30.000 líneas, es la que habrá de estar terminada y en operación para mediados del año 1965.

Para la importación de los materiales y equipos que el I.C.E. habrá de invertir en esta magna obra, la Institución ha obtenido un préstamo cuantioso del Banco Mundial y para los gastos locales que la obra demandará se ha podido obtener un préstamo por parte de la Caja Costarricense de Seguro Social hasta por la suma de US \$1.5 millones. Para la restante suma de US \$1.5 millones de los gastos locales —edificios, rotura de aceras, postería, etc.— que la obra demandará, el I.C.E. propone vender los derechos de conexión de los nuevos servicios a un precio que le permita dicho desembolso.

Gran interés y aceptación ha provocado en la ciudadanía este gran empeño del I.C.E. por procurar un mayor desarrollo del país, por conducto de un mejor servicio de telecomunicaciones."

SE NECESITA AUXILIAR DE OFICINA

con un sueldo mensual de \$ 600.00 (seiscientos colones) y que reúna los siguientes requisitos mínimos: sexo masculino; entre 21 y 35 años; Bachiller en Ciencias y Letras o poseer preparación equivalente; muy buen mecanógrafo; muy buena redacción y ortografía; suficiente experiencia en labores variadas de oficina; buena presentación.

Las solicitudes deben hacerse de puño y letra del interesado al Apartado 1025 en San José, acompañadas de una fotografía reciente y de las recomendaciones de los dos últimos patronos, indicando los cargos desempeñados así como cualquier otro dato que se estime conveniente.

900 mil pulgadas de maderas para el Proyecto de Cachí

El Consejo Directivo del Instituto Costarricense de Electricidad ha adjudicado varios contratos para la compra de madera con destino al proyecto hidroeléctrico Cachí.

La "National Lumber Co" suplirá 100.000 pulgadas de pino, canteado y cepillado, a razón de \$1.47 la pulgada; y además, alistado en tabilla, canteado y tabloncillo corriente a \$0.10 la vara; cepillada, canteada y traslapada a \$0.12 la vara. La entrega se hará de acuerdo con las necesidades del I.C.E.

Los empresarios José M. Abadía y Jorge Baltodano G. suplirán 100.000 pulgadas de pino chote a \$1.47 la pulgada; cepillada y traslapada a \$0.08 la

pulgada. Se limita la entrega a un promedio máximo de 30.000 pulgadas mensuales en Diciembre y Enero y hasta 60.000 pulgadas de Febrero a Julio venturosos. Francisco Trejos suplirá 300.000 pulgadas de madera chote a \$0.48 cada pulgada; cepillo a \$0.25 cada vara; canteado y moldura a \$0.15 cada vara. Entrega de acuerdo con las necesidades del I.C.E.

Alvaro Lizano Barahona suplirá 300.000 pulgadas de madera manú y corteza amarillo a \$0.80 la pulgada. Entrega de acuerdo con las necesidades del I.C.E. En todos los casos el pago se hará en dinero efectivo, en conformidad con las condiciones y requisitos del cartel y términos de las ofertas de los adjudicatarios.

MACATRE CON EL CARMEN Y CHAMBERS CON LIMON

deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

GRAN ACTIVIDAD PUGILISTICA SE HA PRODUCIDO



El próximo domingo debutarán en partidos de la Liga Mayor de Fútbol los conocidos vallores, que por mucho tiempo destacaron en el fútbol superior. Se trata del experimentado medio volante Macatre, Esquivel que fue estrella de la Liga Deportiva Alajuelense por mucho tiempo participando incluso en su recordada gira alrededor del mundo. Jugó después por una temporada en Guatemala y regresó fichado para el Herediano en cuyas filas actuó durante el campeonato de 1962. Ha sido inscrito ahora por El rá el domingo frente al Nicolás Marín en el juego preliminar frente al Nicolás Marín en el estadio manudo. Y también ha quedado inscrito por la Selección de Limón

el zaguero derecho internacional Orlando Chambers que por cuestiones disciplinarias no ha jugado por la Liga Deportiva Alajuelense esta temporada. Fue cedido a préstamo para la cuadrangular de la Liga Mayor y será sin duda un gran esfuerzo para el equipo portoneño en esta etapa tan importante en que busca el ascenso a primeras divisiones.



Esta gráfica tomada ayer por la tarde en el pequeño gimnasio para boxeo ubicado en La Sabana, demuestra el entusiasmo febril que se ha desatado en nuestro medio por el boxeo. La explicación es bien sencilla pues la proximidad del Torneo de los Guantes de Oro a celebrarse el mes próximo en esta capital, ha obligado a los pugilistas amateurs a intensificar sus entrenamientos. Todos los hacen bajo la dirección y vigilancia de Emilio Castrillo, el ayer Campeón Caballero y hoy entrenador oficial de este deporte. Obsérvese la gran cantidad de nuevos valores de todas las edades realizando diversos ejercicios dentro y fuera del cuadrilátero.

Tribilín será operado del menisco

Hoy será operado del menisco el bien conocido delantero internacional Tribilín González. Venía padeciendo de esa lesión tan corriente en los futbolistas de hoy siendo ese el verdadero motivo de su lamentable ausencia en los últimos partidos del campeonato en la atacante manuda. Se le hicieron tratamientos tratando de evitar la intervención quirúrgica pero desgraciadamente no dieron resultado. La operación es realmente

sencilla y será llevada a cabo en el Hospital San Juan de Dios por el Dr. José Luis Orlich, especialista en la materia que ha intervenido a gran cantidad de jugadores víctimas de esta lesión. Se cree que si la operación es un éxito podrá volver a entrenar dentro de unos tres meses. La fanática manuda ha venido por la reparación de su máximo goleador pero no cabe la menor posibilidad por ahora.

Desde las Graderías.—

En San Isidro cayó el "mayor"

— Comenta Deportista 97 —

Fallaron los adivinos, "pito, nicos", sabihondos, "técnicos" y los "todo está calculado", con respecto a los últimos partidos del Campeonato Mayor; por consecuencia de ello la caja en boletería del Estadio Nacional en la noche pasada, al cerrarse la confluencia anual con dos conjuntos de la capital. Nosotros que libremente comentamos pues no tenemos ningún compromiso en decir verdad o mentir por conveniencias propias, siempre hemos simpatizado con provincianos y de hecho con Heredia y Alajuela. Por eso mucho nos satisface el merecido triunfo del "Uruguay", limpio sin petulancias, constante aún en las derrotas, modesto sin alardes de grandes y más que nada nunca desilusionados; llenos todo el tiempo de fe en sí mismos y perseverantes esperanzas en los últimos eventos, como lo demostraron en la mañana dominical pasada por el tibio campo alajuelense.

Relativamente de más y mejor efecto de lo del conjunto referido fue que la misma Liga de Naciones feneció; esa simpática unión caduca a base de ciudades y villas, cual eslabones con mira adelante y soñando siempre el triunfo, formando el hoy popular Uruguay con muchachos de Costa Rica, San José, Alajuela, Guadalupe, Atenas, San Juan, Zepipe, San

Vicente y de razón San Isidro. Ligando esa corajuda amalgama que bien podríamos llamar en sigla, "LIGA", sea Liga Cañones, para mayor estímulo a otros pueblos, antes viveros de futbolistas y hoy en segundo término si no caídos. Para esos Directivos del honorosamente Campeón Mayor, socios y fieles seguidores del equipo netamente isidreño, quienes deben hallarse felices al abrir las puertas de sociedades vecinas, lejanas y amigas, muchas congratulaciones por la pregonada victoria final. En esta ocasión saliendo de lo acostumbrado no fueron Campeones los vecinos del Meravilla, Pirro, Reventado, y María Aguilar; traspasando el Torre se fue allá por Ipi, Durazno y Virilla para gozo de los Mora, Zúñiga, Méndez, Arias, Rojas, Quirós, Marín, Vega, Jiménez, Castro, García, Chacón, Blanco, Chavez, etc. etc. quienes como capitalinos y provincianos tienen derecho a replicar de campanas, alegrar de filarmónicas, reventar de pólvoras, soldar con afectos vivir de emoción, orar en templos, desfilar de carros, bañar de entusiasmo; llevar en hombros y chocar de cristales, cual lo vimos en la fría saludable San Isidro. ¡Salud... Camarones...! San Vicente, 15/11/63.

Nicolás Marín en Alajuela y Limón en Puntarenas



El próximo domingo comienza la cuadrangular final de la Liga Mayor de Fútbol con dos partidos de la mayor importancia. En el estadio manudo como preliminar del juego copero de manudos y morados se van a enfrentar Nicolás Marín y El Carmen. También lo harán los los equipos portoneños Limón y Puntarenas en el estadio puntarenense a las dos de la tarde. Este cuadrangular se jugará bajo el sistema de todos contra todos obteniendo el título de campeón de ascenso el cuadro que logre la mayor puntuación. Automáticamente adquirirá también el derecho de jugar en el torneo de promoción frente al Herediano que quedó último en el torneo superior.

Presidente Orlich garantiza carretera a Limón



OTRA GRAFICA de los representantes de Limón vicia por hacer realidad la promesa de la carretera a Limón. (Foto SOLANOV).

Los integrantes del Comité Civil pro carretera a Limón, presidido por don Enrique Pardo, se entrevistaron con el señor Presidente de la República, don Francisco J. Orlich, a quien entregaron para su estudio un Memorandum sobre las aspiraciones del pueblo limonense para la construcción inmediata de la Carretera a Limón.

El Presidente Orlich se trasladó con los miembros del citado Comité, al Ministerio de Transportes, para conversar con el Mi-

nistro Ingeniero Carlos Espinach a fin de conocer con más detalles el asunto.

Los datos técnicos suministrados por el M. T. y los expertos que han venido estudiando el Proyecto para la construcción de la carretera a Limón, aconsejan un nuevo Proyecto en el cual se contemplan mejores y más ambiciosos planes.

Se le informó al Comité que la construcción de la carretera se hará para resistir vehículos con peso de cincuenta toneladas

y que el trazado más conveniente es el que se ha estudiado saliendo de Siquirres hasta Manilla, y de allí aprovechar una línea que hay de tranvías que va hasta Bataan. En este punto hacer un arreglo con la Northern para usar un tren de trabajo con el cual se iría transportando material, que sería echado a los dos extremos de la vía férrea para construir así la carretera a Limón.

El río Matina sería atravesado por un ferry boat y posteriormente

de acuerdo con el movimiento de tráfico en el futuro, se construiría el puente que uniría a San José y Limón por carretera, sin trasbordo al ferry.

El Comité que visitó al Presidente Orlich y al Ministro de Transportes estaba integrado por el señor Enrique Pardo, Presidente; Dr. Manuel Miguez, Rodrigo Troyo, Hernán Aubert y Stanley Britton.

La entrevista se efectuó en la casa Presidencial y posteriormente en compañía del Sr. Presidente Orlich se trasladaron al Ministerio de Trabajo donde se efectuaron las conversaciones.

El Ministro Espinach garantizó al Comité que los C 13.000.000.00 alcanzarán para dicha obra, la cual comenzará a construirse el próximo año, máxime si se toma en cuenta que el Chase National Bank ha confirmado que hará el préstamo de dos millones de dólares para la construcción, con la garantía de

la Refinadora y el aval del Banco Central.

Anoche entrevistamos a todos los integrantes del Comité de referencia y se notaba en los mismos una gran emoción y optimismo por las seguridades que obtuvieron del Sr. Presidente de la República y el Ministro de Transportes de que la carretera a Limón será construida tan pronto sea posible.

Anoche, al comunicarse así al pueblo de Limón, a través de la radio, los resultados de la entrevista sostenida entre los miembros del Comité Civil de Limón y el presidente Orlich y el Ministro Espinach, hubo manifestaciones de gran entusiasmo y optimismo por el futuro de esa importante provincia de nuestro país, que ha sufrido mucho tiempo resignada las contingencias topográficas que la separaron de las restantes provincias y la capital de la República.

Históricos aparatos telefónico y telegráfico al Museo Nacional

El Director General de Telégrafos y Radios Nacionales, don Reinaldo Soto, envió hace unos días carta a la Presidenta de la Junta Directiva del Museo Nacional para ofrecerle a esta institución dos históricos aparatos que fueron encontrados recientemente en los sótanos del edificio que ocupa esa Dirección, arrinconados y llenos de polvo y telarañas. Se trata de un teléfono que se estima no tiene menos de 102 años de existencia y que fue usado por el ex-Presidente de la República Dr. don José María Castro Madriz. Tiene audífonos y roseta de madera, paena de bronce y su tipo es de escritorio. El aparato telegráfico es receptos y probablemente cuenta no menos de setenta años de edad, con mueble grande, como un órgano pequeño y su sistema estuvo en uso hace muchísimos años pues imprimía el mensaje en una larga

tira o bovina de papel. Su procedencia es francesa. La señora Presidenta de la Junta del Museo, señora Doris de Stone, aceptó complacida la oferta y probablemente esta misma semana sean trasladados a uno de los salones del edificio de ese organismo.

MARIHUANOS DEJAN EN HUIDA 25 CIGARRILLOS

La semana anterior el agente de Policía de Calle Blancos, Sr. Francisco Barquero, en su afán de sanear ese sector de los adictos a las drogas, se apersonó con varios guardias a los Lotes Volio. Sospecho de unos individuos que estaban por la línea y al tratar de interrogarlos, salieron corriendo, dejando un paquete con veinticinco cigarrillos de marihuana.

El agente de Policía sospecha de la filiación de los individuos y espera capturarlos de un momento a otro.

NUEVO CONTRABANDO DE CONSERVAS

Guardas Fiscales destacados en Villa Neilly reportaron a la Inspección General que en esa jurisdicción habían logrado la aprehensión de varias cajas de cartón conteniendo mercaderías de contrabando.

Se indicó que el indiciado R. Mata informó haberlas comprado en Panamá y no haber pagado los derechos correspondientes, por lo que el asunto se encuentra ahora bajo la tramitación judicial.

EFICIENTE LABOR DE RESGUARDO EN ESPARTA

Las autoridades Fiscales destacadas en Esparta han informado que recientemente localizaron y destruyeron una fábrica de licor clandestino que funcionaba en Marañón de esa jurisdicción. El Jefe de ese Resguardo informó que habían recibido informes concretos a raíz de los cuales se pusieron a investigar el asunto. Lograron dar con la fábrica que se encontraba en terrada en las vegas del río Barranca. Fue detenido un sujeto a quien no identifican las autoridades, quien instaló la destilería en fincas de su padre. El caso con las evidencias, fue puesto en manos de las autoridades judiciales.

CONCEDIDO ASILO A ESTUDIANTES HONDUREÑOS

Fue concedido asilo político a los estudiantes hondureños a quienes el gobierno de su país arrojara violentamente en nuestro territorio hace algunos días.

El asilo lo otorgó en su sesión de anoche el Consejo de Gobierno en atención a solicitud que al respecto le planteó la Federación de Estudiantes Universitarios de Costa Rica.

Los beneficiados con el asilo son: Edgar Cáceres C.; Rodolfo Rivera Roldán; Roberto Jones F.; Juan A. Martel; Luis Alonso L.; Marco Aurelio Azunúa; Roldolfo Espinosa M.; Is-

mael Gutiérrez, Delmer Urbizo, Ramón Ruiz Maradiaga; Rolando Valerio; Alejandro Paz; Felipe Vinico Flores y Jorge Bonilla R. Además se le concedió al Sr. Efraim Mejía Espinal.

Por otra parte el Consejo de Gobierno escuchó una exposición que hiciera el Ministro de Transportes don Carlos Espinach E., en torno a la política que en materia de transporte remunerado de personas se seguirá. El Ing. Espinach dijo en el curso de su exposición que presentará en breve un proyecto de ley regulando todos los aspectos referentes al transporte en

todo el país.

El Consejo de Gobierno acordó, de seguido, encomendarla al Ing. Espinach la solicitud de préstamo para la construcción de la pista cruzada de El Coco. Los estudios de factibilidad fueron ya preparados por la AID y con base en ellos se hará la solicitud de crédito.

Finalmente el Ministro de Hacienda expuso la labor realizada por la comisión costarricense y por él mismo, que asistiera a la Segunda Reunión Anual del CIES, celebrada en Sao Paulo, Brasil, de lo que informamos en sección aparte.

Obligaciones sociales de Ministerio de Transportes

13 de Noviembre de 1963.

Nº 3395
Señores
Secretarios de la Asamblea Legislativa.
Ciudad.

Señores Secretarios:
Por vía de interpretación, el Ministerio de Trabajo y Bienestar Social, bajo cuya dependencia está la Oficina de Jubilaciones y Pensiones, ha estimado que el Ministerio de Transportes, creado por Ley Nº 3155 de 5 de agosto de 1963, asumió la obligación de otorgar jubilaciones y pensiones con base en la Ley Nº 19 de 4 de noviembre de 1944 y sus reformas.

Sin embargo con la finalidad de obtener una norma concreta

dentro de la ley que creó el Ministerio de Transportes y evitar que posteriormente surjan conflictos sobre este punto, se acompaña a la presente exposición un proyecto que aclara definitivamente el asunto, por medio de un nuevo artículo transitorio a la indicada ley Nº 3155.

De los señores Secretarios con mi mayor consideración y estima, me suscribo atento y seguro servidor,

ALFONSO CARRO ZUÑIGA
Ministro

La Asamblea de la República de Costa Rica Declara:

Artículo 1º—Agréguese el

Transitorio VIII a la Ley Nº 3155 de 5 de agosto de 1963 que se leerá así:

"Transitorio VIII.— El Ministerio de Transportes, para los efectos de la Ley Nº 19 de 4 de noviembre de 1944 y sus reformas, asume las obligaciones de la que fue Secretaría de Fomento, luego Ministerio de Obras Públicas; los servicios pertenecientes al régimen de pensiones, al operarse la sustitución mantendrán sus derechos sin solución de continuidad al seguir prestando servicios o prestarlos en el futuro, en este Ministerio".

Artículo 2º—Esta ley rige a partir de su publicación.
Dado etc.

JOVEN MUERTO EN CIRCUNSTANCIAS MISTERIOSAS

Cristóbal Solera Sibaja de 22 años, murió abatido de un balazo que, entrándole por la sien derecha, le destruyó parcialmente el cerebro. El hecho se produjo en un lugar alejado en San Ramón de Alajuela. Esto ocurrió aproximadamente a las 18.30 minutos del 16 de noviembre.

En la Dirección de Investigación Criminal se personó el señor José Manuel Solera González

padre del occiso, quien solicitó la intervención de investigadores que esclarecieran el hecho, pues advirtió que temía que su hijo hubiera sido asesinado.

El caso fue tomado bajo su control por el Capitán Carlos Luis Chaves y por el Oficial Investigador Carlos Luis Rodríguez los dos que esclarecieron el crimen de Salitral de Aserri.

Se trasladaron a la localidad y practicaron una serie de inves-

tigaciones e incluso efectuaron la detención de una persona que estaba cerca del muerto cuando el disparo fatal privó a aquel de la vida.

Los resultados de la Investigación practicada en primera instancia, han sido puestos en manos de las autoridades judiciales del circuito, pero prácticamente no hay seguridad aún de si Solera se suicidó o si le mataron. El caso sigue abierto.



SI A UD. LE ENVIAN algo del extranjero, encomiéndose a Dios... y desista de eso. Conozco un caso de unos juguetillos que pagaron 50 y resto de colones de derechos... y un queso parmesano que pagaba 160 colones de impuesto... Nada, que si Ud. no logra exención, escriba a su familia para que no le envíen ni un alfiler...

oOo

"LA REPUBLICA" dio a sus lectores una magnífica información sobre el caso sangriento de Salitrillos de Aserrí... Un buen esfuerzo que tuvo amplia repercusión...

oOo

TRES DIAS HAN pasado desde que "LA REPUBLICA" interpeló a las Juntas Directivas de la Banca... ¿Contestarán? ¿Callarán? Seguiremos contando los días hasta que podamos decir: ¡hablaron claro al pueblo!

oOo

SE ESTA CAYENDO DE la mata que las asociaciones democráticas brindan su apoyo moral al gobierno de Betancourt, que se bate a sangre y fuego contra las falanges comunistas... (sigue)

oOo

¿DONDE ESTAN Y QUE se hicieron las Asociaciones anticomunistas? ¿Qué sucede que han hecho un extraño mutis? ¿A dónde fueron a parar los líderes de los movimientos democráticos? ¿Cosas veredes Mio Cid...

oOo

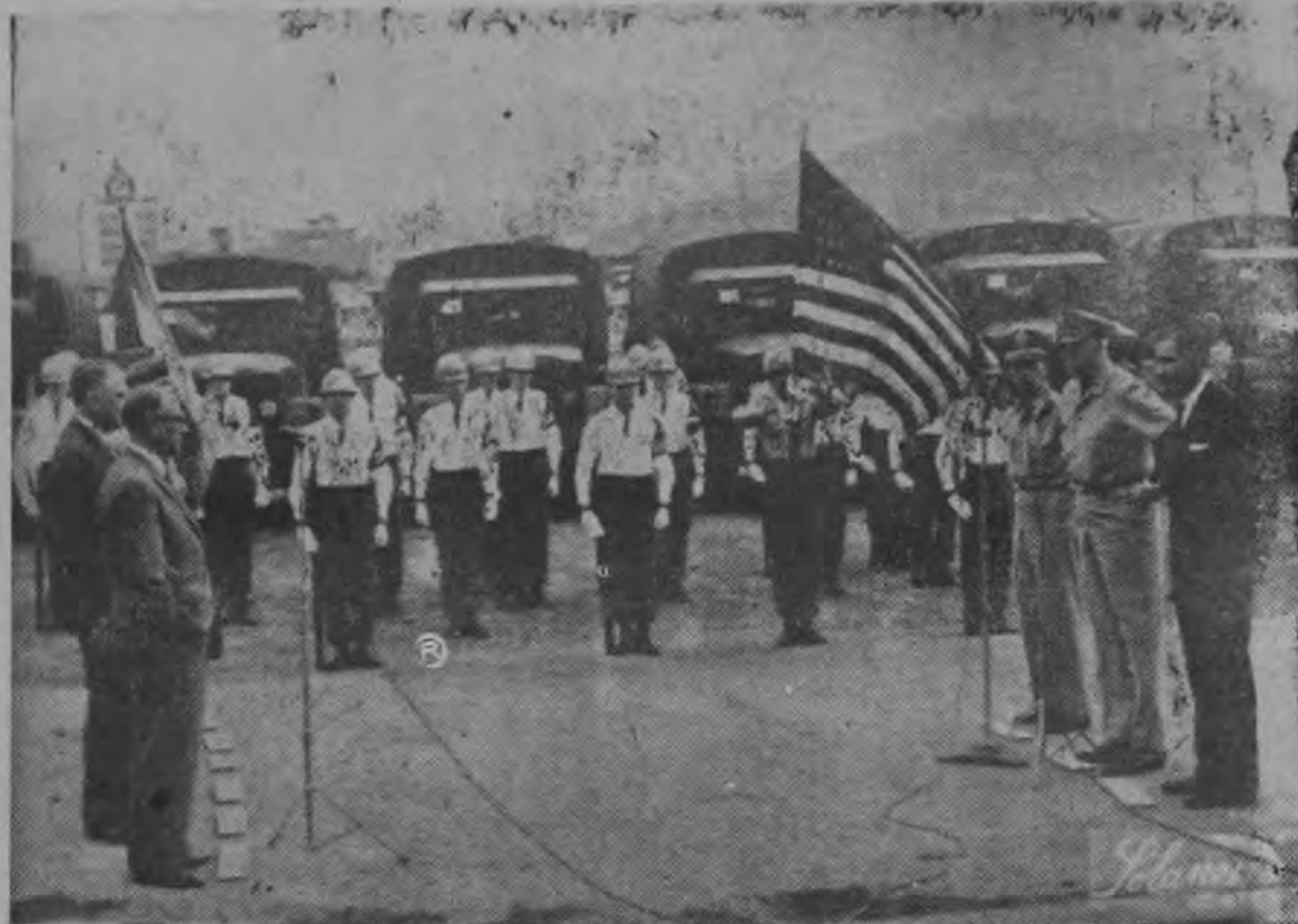
EL DIC SE MOSTRO diligente con el caso de Salitrillos... En pocas horas se pudo establecer toda la trama del crimen... Es otro tanto que anotar a los investigadores del DIC...

oOo

EL MEJOR CARTEL que llevará el Instituto Costarricense de Turismo a la Feria de Nueva York, será una foto mural del volcán Irazú... Además se proyecta otra de la cara que pusieron los amantes de la banca privada cuando supieron la votación de 42 por 4 de la Asamblea... a favor de la Banca Nacionalizada.

oOo

EL PRESIDENTE Orlich respeta profundamente a Calderón Guardia... si lo respetara superficialmente, sería otra cosa distinta...



EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, don Francisco J. Orlich, acompañado por el Ministro de Seguridad don Fernando Goicoechea y de la Presidencia, Ing. Mario Quirós Sasso, escuchan las palabras que pronuncia el Jefe de la Misión Militar norteamericana, Coronel Louis F. Springer, al hacer entrega oficial el señor Embajador de los Estados Unidos de doce camiones que su gobierno donó al gobierno de Costa Rica para movilización de la Guardia Civil y labores de auxilio. (Foto SOLANOV).

EE. UU. donó doce camiones a la Guardia Civil

Ayer jueves 21 de noviembre, a las tres y media de la tarde, se efectuó una ceremonia en la explanada frente al Cuartel de Artillería de esta capital. Se hizo con motivo de la entrega de doce vehículos "trucks" por parte del Gobierno de los Estados Unidos de América, a través de la Misión Militar de los Estados Unidos en Costa Rica, por intermedio del Embajador señor Raymond Telles, al Gobierno de Costa Rica.

Esta donación se hace como parte del Programa de Ayuda de los Estados Unidos a los países de la América Latina y, en el caso particular, a Costa Rica. Como parte de ese Programa, ya nuestro país había recibido antes un lote de "Jeeps" con equipo de radio para radio-patrullas, varios camiones de transporte y un avión Cessna 185 de un motor. Con el entregado ayer, es el segundo envío de unidades de transporte para la Guardia Civil consistente en "trucks" y en el futuro se espera recibir un tercer lote de

unidades de transporte incluyendo dos aviones, más del mismo modelo CESSNA.

A la ceremonia de ayer asistieron el señor Presidente de la República don Francisco J. Orlich y el Embajador de los Estados Unidos señor Raymond

Telles. Dos escuadras de la Policía Militar tuvieron a su cargo los honores de rigor y la Banda Militar ejecutó los Himnos de Costa Rica y los Estados Unidos. Asistieron también el señor Ministro de Seguridad Pública, el señor Ministro de la Presidencia, y altos militares de la Misión Militar de los Estados Unidos en Costa Rica y del Gobierno de nuestro país. El Coronel Louis F. Springer, Jefe de la Misión Militar de los Estados Unidos en Costa Rica presidió la ceremonia en la cual pronunciaron discursos el señor Presidente de la República y el Embajador señor Telles. Dos escuadras de la Po-

REX - A las 3 - \$ 3.00
A las 6.45 y 9 - \$ 4.00
Cinemascope y colores
Henry Fonda, Maureen O'Hara, James MacArthur y debut de Mimsy Farmer
LOS 9 HERMANOS

RAVENTOS - 3 - \$ 2.50
7 y 9 - \$ 3.00
Cinemascope - Technicolor
LOS 300 HEROES
Richard Egan, Barry Coe, Diane Baker, Ralph Richardson

ARANJUEZ - 8 - \$ 2.00
Aunque sea la única película que vea en su vida, no deje de ver
LA HORA FINAL
Gregory Peck, Ava Gardner, Anthony Perkins

LUX - 7.30 - \$ 2.00
Color - Cinemascope
James Garner, Steve McQueen,
3 horas de emoción, suspenso y aventuras
EL GRAN ESCAPE

CAPITOLIO - 7 y 9 - \$ 1.50
Comedia española para todos los públicos
3 DE LA CRUZ ROJA
Ligia Calderón, Mara Cruz, Tony Leblanc. Diveritda

ADELA - 7 y 9 - \$ 1.50
Color - Rock Hudson y Piper Laurie en la fantasía de las Mil y Una Noches
LA ESPADA INVENCIBLE
Lujosa, espectacular

REINA - 8 - \$ 1.50
Colores - Abbot y Costello contra
EL CAPITAN KIDD
Charles Laughton



Hoy Viernes 22 de Noviembre de 1963.

- 1.57 pm. Patrón Canal 7. Himno Nacional, saludo y lectura del programa del día.
- 2.00 LA NOVELA FAB TRES DESCONOCIDOS. Con: Sydney Greenstreet, Peter Lorre, Geraldine Fitzgerald, Joan Lorring.
- 4.30 HABLEMOS INGLES
- 5.00 LAS AVENTURAS DE LASSIE
- 5.30 FABULAS
- 6.00 TELENOTICIAS CANAL 7 (vivo)
- 6.30 LA NOVELA FAB DIMENSION DESCONOCIDA
- 7.00 EL SHOW DE LOS VIERNES DE MAX FACTOR
- 8.00 NUESTRO PLANETA TIERRA
- 9.00 PATRULLA DE CAMINOS
- 9.30 EL MISTERIO ES MI NEGOCIO
- 10.00 BOXEO GILLETTE
- 10.30 Patrón Canal 7, Himno Nacional, Despedida.

Tendido eléctrico en Puntarenas

Con motivo de la reconstrucción de las redes de distribución de energía eléctrica en la zona de Puntarenas, pertenecientes al Instituto Costarricense de Electricidad, se ha planeado una nueva postería de hormigón pretensado, en el sector de Cocal. Esta postería, con una altura aproximada de 15 metros soportará las líneas de 33.000 voltios, las líneas secundarias a 11-220 voltios y las instalaciones telefónicas. Se trata así, de

evitar la duplicidad de instalaciones que produciría un congestionamiento de líneas. Con motivo de esas importantes obras del I.C.E. se ha solicitado a la Municipalidad de Puntarenas in formar a la brevedad posible la línea y niveles que deberán seguirse para las estructuras en referencia, de acuerdo con los planes futuros que tenga el Departamento de Ingeniería Municipal.

El tiempo de hoy Cartelera de Cine

Se mantiene nublado y con lluvias en el Atlántico. Valle Central y Pacífico Sur: Chubascos muy aislados. Guanacaste: sin lluvia.

Temperaturas de ayer en San José:
Máxima: 24.8 °C
Mínima: 16.0 °C

Aeropuerto El Coco:
Máxima: 28.3 °C
Mínima: 16.5 °C

SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL

- PALACE: 3-6.45-9 \$ 3.00
Hotel Internacional
- VARIADADES: 3-7-9 \$ 1.50
Su Mejor Enemigo
- CALIFORNIA: 6-8 \$ 4.00
Fragata Infernal
- MODERNO: 3-7-9 \$ 1.50
(Inconv. menores 18). Sibila
- IDEAL: 6.15-8.30 \$ 2.50
Hotel Internacional
- COLON: 7.30 \$ 1.25
Los Cañones de Navarone



- Viernes 22 de Noviembre.
- 3.58 Presentación
 - 4.00 CINEGRATIS PRIM. El Primo Basilio
 - 5.45 DEBBIE DRAKE
 - 6.00 ACTUALIDADES
 - 6.30 GUILLERMO TELL El Castillo
 - 7.00 AVENTURAS EN EL PARAISO "Prueba Nuclear"
 - 8.00 LA PATRULLA FANTASMA (Estreno)
 - 9.00 ADIVINE SU OFICIO
 - 9.30 CINEGRATIS PRIM. La Niña del Gato
 - 11.00 Despedida.

Anúnciese en "LA REPUBLICA"

Concluyó conferencia hemisférica sobre seguros

Del 10 al 15 de noviembre se efectuó en la ciudad de México la Novena Conferencia Hemisférica de Seguros, con la participación de delegados de las más importantes compañías aseguradoras de la América Latina, los

Estados Unidos y Europa. En representación del Instituto asistieron a esa importante Conferencia el Vicepresidente de la Junta Directiva, don Enrique Fonseca Zamora, el Actuario, Lic. don Fernando Zumbado.

El señor Fonseca Zumbado a su regreso al país, se manifestó ampliamente satisfecho de los resultados de la conferencia. El señor Zumbado permanecerá unos días más en México, en disfrute de sus vacaciones. Los saludamos.

CLINICA DE CAMISAS RENOVA
SUS CAMISAS por cuellos anticuados o rotos los ponemos nuevos, sanforizados, todo estilo y número. Clínica de camisas RENOVA 50 varas al Oeste de Bollica La Dolorosa altos Mujer y Hogar. Teléfono 5827. servicio a domicilio.

CINE GUADALUPE
Viernes 22 de Noviembre. A las 8 p.m. \$ 1.50
Una picaresca película:
LAS LEANDRAS
Con Don Andrés Soler, Rosario Durcal y Enrique Ramal.

En la calidad
está la diferencia...

Hotpoint



Hotpoint

lanza su segunda fantástica
promoción de ventas que será
del 1o. de Noviembre al 24 de Diciembre 1963.



REFRIGERADORA **Hotpoint**

- * 10 PIES
- † CONGELADOR GIGANTE PARA 50 LIBRAS
- * CIERRE MAGNETICO
- * GARANTIA POR ESCRITO DE 5 AÑOS
- † GAVETA DE PORCELANA PARA VERDURAS
- * INTERIOR ENLOZADO

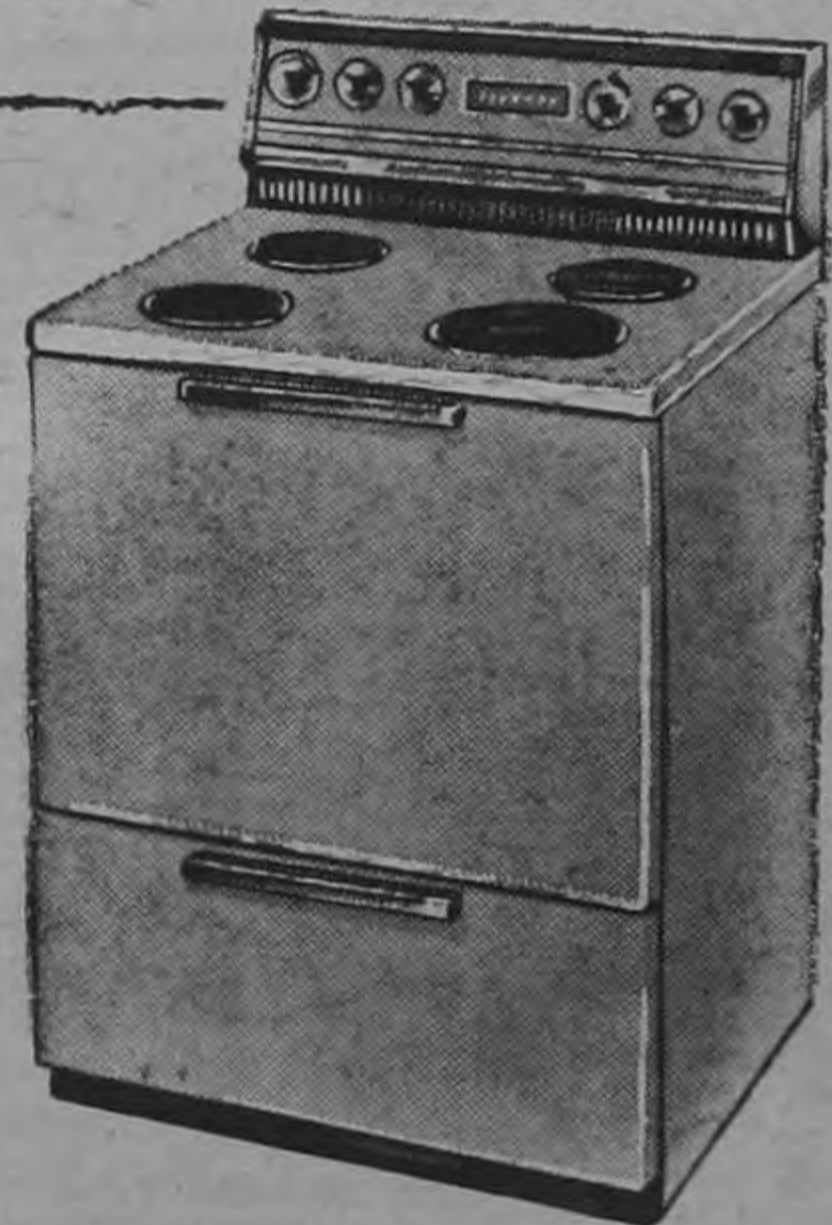
PRECIO DE NAVIDAD!
C 150.00 Mensuales

**SERVICIO DE
REPUESTOS
Y TALLER
GARANTIZADO**

Cocina **Hotpoint** de 30"

- * Horno gigante de 26" de ancho
- † Temperatura separada y controlada automáticamente
- * Interior Enlozado
- * Garantía por escrito.

PRECIO DE PROMOCION C 125.00 Mensuales



VEA HOY MISMO A SUS DISTRIBUIDORES:

* * * * * **ALMACEN EL EMPORIO** * * *

TELEFONO: 5442 - APARTADO: 3121 AVENIDA SEGUNDA En Alajuela: LETICIA CORDERO



HOTPOINT le da más Calidad, al menor Precio!